

CONNAISSEZ-VOUS LES JAMÉSIENS?



CENTRE RÉGIONAL
DE SANTÉ ET DE
SERVICES SOCIAUX
DE LA BAIE-JAMES



DIRECTION DE SANTÉ PUBLIQUE

Analyse et rédaction :

Claudine Jacques, agente de recherche
Direction de santé publique du CRSSS de la Baie-James

Conseils méthodologiques :

Blandine Piquet-Gauthier, directrice de santé publique
Direction de santé publique des Laurentides
Direction de santé publique du CRSSS de la Baie-James
Judith Légaré, chef d'équipe en surveillance, recherche et évaluation
Direction de santé publique des Laurentides

Lecteur externe :

Daniel Bergeron
Direction régionale Nord-du-Québec Emploi-Québec

Révision linguistique :

Jean Talbot

Conception graphique :

ICLT inc.

Citation suggérée :

JACQUES, Claudine. *Connaissez-vous les Jamésiens?*
Chibougamau, Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James, Direction de santé publique, 2005, 66 p.

Pour obtenir une copie de ce document, vous adresser au :

CENTRE DE DOCUMENTATION
Centre régional de santé et de services sociaux
de la Baie-James
312, 3^e Rue
Chibougamau (Québec) G8P 1N5
Téléphone : (418) 748-3575 poste 5105

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec, 2006
Bibliothèque nationale du Canada, 2006
ISBN 2-922250-45-8

Le genre masculin utilisé dans ce document désigne aussi bien les femmes que les hommes lorsque le sens le justifie.



Mot de la directrice de santé publique

La mise à jour du profil sociodémographique *CONNAISSEZ-VOUS LES JAMÉSIENS?* vise à offrir une meilleure connaissance des caractéristiques et des tendances sociodémographiques de la population de la région du Nord-du-Québec. Ce travail est en lien direct avec le mandat de surveillance confié à la santé publique par la *Loi sur la santé publique (2001)*. Lors de l'élaboration du *Plan d'action en santé publique du CRSSS de la Baie-James 2004-2007 : Vers un développement durable pour des communautés et des individus en santé*, la nécessité de diffuser largement cette information est apparue clairement afin de sensibiliser, d'outiller et d'interpeller la population et les différents acteurs sur les principaux enjeux sociodémographiques régionaux.

La responsabilité populationnelle, qui guide généralement les actions en santé publique, se trouve maintenant partagée par l'ensemble des acteurs du réseau de la santé et des services sociaux. En effet, la nouvelle réforme du système de santé a confié cette responsabilité aux centres de santé et de services sociaux, en les amenant à passer d'une logique de production de services à une logique visant à améliorer la santé de sa population. Ainsi, les centres de santé doivent tenir compte des besoins en santé de l'ensemble de la population et non uniquement de ceux des clientèles qui viennent y chercher des services. Cette nouvelle responsabilité nécessite évidemment une connaissance adéquate des besoins de la population du territoire. L'information sur l'évolution temporelle et spatiale des tendances démographiques de la population jamésienne pourra donc être d'une grande utilité.

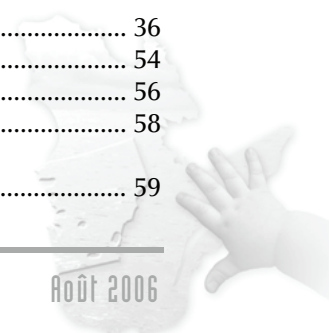
Il m'apparaît donc important, en tant que directrice de santé publique, que ce profil sociodémographique interpelle les différents acteurs de la santé et des services sociaux et leurs partenaires. J'espère qu'une meilleure connaissance de la population desservie saura faciliter le travail en intersectorialité et ainsi participer à la fois à l'amélioration de la santé et du bien-être de la population et au développement des communautés de la région.



Docteure Blandine Piquet-Gauthier, M.D., MSc., FRCPC
Directrice de santé publique

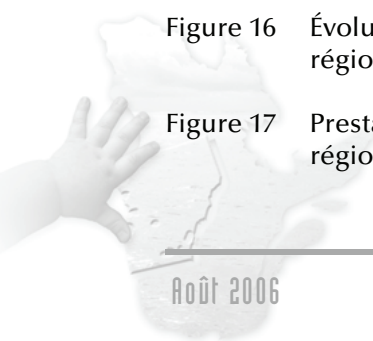
Table des matières

Liste des figures et des tableaux	2
Introduction	5
Contexte	6
Description de la région	8
Profil démographique	
Tendances démographiques	9
Répartition par âge	10
Rapport de masculinité	10
Projections démographiques	11
Évolution de la répartition démographique	12
Natalité	13
Mortalité	13
Migration nette	15
Profil social	
Langue maternelle, identité et profil ethnique	17
État matrimonial	18
Scolarité	19
Activité et chômage	20
Revenu	22
Assistance-emploi et supplément de revenu garanti	23
Ménages et familles	25
Logements	27
Particularités des communautés	
Chapais	28
Chibougamau	29
Lebel-sur-Quévillon	30
Matagami	31
Radisson	32
Valcanton et Villebois	33
Conclusion	34
Annexes	
Annexe 1 : Recensement de 2001	36
Annexe 2 : Projections démographiques par territoire de CLSC	54
Annexe 3 : Surveillance de la natalité.....	56
Annexe 4 : Surveillance des décès	58
Bibliographie.....	59



Liste des figures et des tableaux

Figure 1	Carte géographique de la région sociosanitaire du Nord-du-Québec	8
Figure 2	Évolution démographique de la population jamésienne, région sociosanitaire du Nord-du-Québec, 1981 à 2006	9
Figure 3	Pyramides des âges, Nord-du-Québec (1996 et 2005)	10
Figure 4	Projections démographiques, région sociosanitaire du Nord-du-Québec et Terres-cries-de-la-Baie-James, 2001 à 2026	11
Figure 5	Accroissement prévu de la population, région sociosanitaire du Nord-du-Québec, 2005 à 2015	12
Figure 6	Évolution du taux brut de natalité, Nord-du-Québec et le Québec, 1986 à 2002	13
Figure 7	Taux bruts moyens de décès pour 10 000 habitants, région sociosanitaire du Nord-du-Québec, 1986 à 2002	14
Figure 8	Espérance de vie à la naissance (moyenne sur cinq ans), Nord-du-Québec et le Québec, 1996 à 2000	15
Figure 9	Taux d'entrées et de sorties et solde migratoire selon les groupes d'âges, région administrative du Nord-du-Québec, 2004-2005	16
Figure 10	Population selon la langue maternelle (réponses uniques), région sociosanitaire du Nord-du-Québec, ensemble du Québec, 2001	17
Figure 11	Évolution de la population de 15 ans et plus selon l'état matrimonial légal, région sociosanitaire du Nord-du-Québec, 1996 à 2001	18
Figure 12	Répartition de la population des 15 ans ou plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint, région sociosanitaire du Nord-du-Québec, 1986 à 2001	19
Figure 13	Taux d'activité, Nord-du-Québec et le Québec, 1986 à 2001	20
Figure 14	Taux de chômage selon le sexe, Nord-du-Québec et le Québec, 1986 à 2001	21
Figure 15	Gains moyens (personnes ayant travaillé toute l'année à temps plein) selon le sexe, région sociosanitaire du Nord-du-Québec, 2001	23
Figure 16	Évolution de la proportion de prestataires de l'assistance-emploi, région sociosanitaire du Nord-du-Québec, 1996 à 2005	24
Figure 17	Prestataires de la sécurité du revenu, classification des adultes, région sociosanitaire du Nord-du-Québec, 2001 à 2005	25



Liste des figures et des tableaux (suite)

Figure 18	Évolution de la population vivant seule, Nord-du-Québec et le Québec, 1986 à 2001	26
Figure 19	Évolution de la proportion de familles monoparentales, Nord-du-Québec et le Québec, 1986 à 2001	26
Figure 20	Projections démographiques, territoire de CLSC Chapais-Chibougamau 2005 à 2015	54
Figure 21	Projections démographiques, territoire de CLSC de Lebel-sur-Quévillon 2005 à 2015	54
Figure 22	Projections démographiques, territoire de CLSC Matagami 2005 à 2015	55
Figure 23	Projections démographiques, territoire de CLSC Baie-James 2005 à 2015	55
Tableau 1	Recensement 2001	36
Tableau 2	Surveillance de la natalité	56
Tableau 3	Surveillance des décès	58



Introduction

Cet ouvrage intitulé *Connaissez-vous les Jamésiens?* vise à fournir un portrait sociodémographique des résidents de la région sociosanitaire du Nord-du-Québec. En effet, la connaissance des caractéristiques des habitants de la Jamésie devrait permettre d'outiller tant les gestionnaires du réseau de la santé et des services sociaux que leurs principaux collaborateurs et partenaires à la prise en compte de ces caractéristiques dans l'analyse de l'état de santé et de bien-être des Jamésiens, ainsi que des priorités d'actions à mettre de l'avant.

Ce document s'attarde exclusivement aux éléments démographiques et sociaux de la population jamésienne. Les indicateurs de santé feront l'objet d'un portrait de santé qui sera élaboré prochainement.

Les données utilisées dans ce profil proviennent principalement des sources suivantes :

- Recensements canadiens disponibles jusqu'à 2001
- Estimations démographiques 1981-2000
- Projections démographiques 2001-2026
- Fichiers des naissances, des décès et des hospitalisations (1986 et plus récents)
- Enquête sur la santé mentale des adultes du Nord-du-Québec
- Portraits de communauté

Il importe de préciser que le recensement canadien est la principale source de renseignements démographiques à travers le pays. Statistique Canada produit à tous les cinq ans un recensement de la population, ce qui constitue une mine d'informations et ce, à une échelle locale. Il est certain que les variations du contexte socio-économique de la région ont entraîné des mouvements démographiques importants qui sont difficiles à mesurer entre deux périodes de recensement; c'est pourquoi ce profil se concentre principalement sur les TENDANCES afin de détecter des problèmes en émergence. L'analyse dans le temps et dans l'espace de ces problèmes et de leurs déterminants, l'élaboration de portraits de situation, par région, sous-région ou sous-groupe de population, et de scénarios prospectifs d'un déterminant ou d'un problème sont du domaine de la surveillance continue, mandat confié aux directions de santé publique par la *Loi sur la santé publique*.

Le volet régional traite des données sociodémographiques de l'ensemble de la région, en comparaison avec le Québec ou selon le cas, en fonction de comparaisons dans le temps. Le document présente par la suite le profil sociodémographique de sept communautés jamésiennes en tentant d'inclure les dynamiques communautaires dans l'interprétation de ces données et d'en faire une analyse prospective.

Contexte

- La Direction de santé publique, en vertu de la *Loi sur la santé publique*, possède parmi quatre fonctions essentielles celle de surveillance. Cette dernière consiste à connaître et faire connaître l'état de santé de la population, notamment en dressant un portrait de santé (L.S.P., art. 33).
- Le *Plan d'action en santé publique du CRSSS de la Baie-James 2004-2007* propose comme activité de surveillance la mise à jour du profil sociosanitaire de la région du Nord-du-Québec¹. Le profil sociosanitaire doit s'appuyer sur les objets et les indicateurs contenus au *Plan commun de surveillance de l'état de santé de la population et de ses déterminants 2004-2007*. Une **mise à jour du profil sociosanitaire** s'imposait puisque le premier fut diffusé en septembre 1996 et couvrait les données pour la période allant de 1986 à 1992.
- Également, dans le contexte actuel, le projet de loi no 25 sanctionné le 18 décembre 2003² – *Loi sur les agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux* – implique la création des agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux, dont le mandat est de mettre en place des réseaux locaux de services de santé et de services sociaux. Même si l'intégration administrative est déjà effectuée dans notre région, nous devons la poursuivre par **l'élaboration d'un projet clinique**³.
- Afin de guider l'implantation des réseaux locaux de services, la **responsabilité populationnelle**⁴ est l'un des principes d'orientation préconisés par le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS). Ce principe implique un partage collectif de la prise en charge et de l'accompagnement des personnes dans le maintien et l'amélioration de la santé et du bien-être. Par conséquent, la promotion et la prévention ne sont plus l'exclusivité de la santé publique puisque les centres de santé et de services sociaux (CSSS) sont responsables d'une offre de service adéquate à l'ensemble de la population. Le profil sociodémographique s'adresse donc à un public très large puisqu'il y décrit les caractéristiques de la population à desservir par les CSSS et leurs partenaires.
- D'autre part, la Direction générale du financement et de l'équipement du MSSS a mis sur pied la Table de concertation et de coordination permanente sur l'allocation des ressources, visant à définir les nouveaux modes d'allocation des ressources. L'approche repose sur les besoins de la population plutôt que sur une reconduction des coûts historiques. À l'exception du reste de la province, le financement des régions du Nord-du-Québec, du Nunavik et des Terres-cries-de-la-Baie-James est basé sur des **allocations par communauté**, d'où la nécessité de bien les connaître⁵.

1. DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE. *Plan d'action en santé publique du CRSSS de la Baie-James 2004-2007, Vers un développement durable pour des communautés et des individus en santé*, Chibougamau, Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James, Direction de la santé publique, 2004, p. 85.

2. (L.Q. 2003, c. 21)

3. (L.Q. 2005, c. 32)

4. MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX. *L'intégration des services de santé et des services sociaux : Le projet organisationnel et clinique et les balises associées à la mise en oeuvre des réseaux locaux de services de santé et de services sociaux*, 3 février 2004, p. 2 et 3.

5. CENTRE RÉGIONAL DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA BAIE-JAMES. *Particularités du CRSSSJ dans le cadre de l'allocation des ressources par communauté à desservir*, Chibougamau, Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James, mai 2004, p. 28.

- Enfin, un des dix principes directeurs dans la consolidation du modèle d'organisation et de gouverne du CRSSS de la Baie-James est le développement des systèmes d'information clinique et de gestion, en tant que moyens d'**éclairer des décisions**, ainsi que le développement des systèmes de communication permettant des échanges fluides entre les acteurs⁶. Concrètement, l'élaboration du projet clinique suggère comme première étape la description du portrait de la population afin de rapprocher la prise de décision entre les acteurs du terrain et les besoins réels des citoyens⁷. Ce profil sociodémographique veut donc être utile à la prise de décision.

6. CENTRE RÉGIONAL DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA BAIE-JAMES. *Consolidation du modèle d'organisation et de gouverne du CRSSS de la Baie-James*, Chibougamau, Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James, janvier 2004, p. 6.

7. Ibid., p. 11.

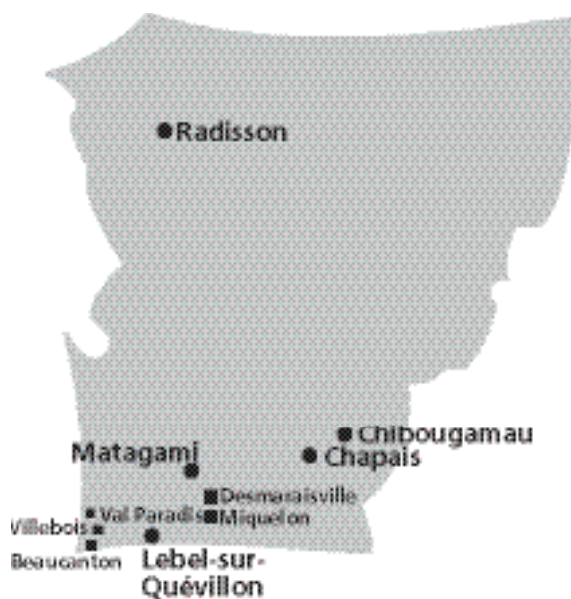


Description de la région

Compte tenu des spécificités sociosanitaires et des organismes qui les régissent, nous utiliserons l'appellation «région sociosanitaire du Nord-du-Québec» pour regrouper les municipalités suivantes : Chapais, Chibougamau, Lebel-sur-Quévillon, Matagami et Baie-James⁸ (figure 1). Toutefois, pour se conformer à la définition des partenaires régionaux intersectoriels, nous utiliserons le terme «Jamésiens» pour désigner les résidents de la région sociosanitaire du Nord-du-Québec (incluant des Cris puisqu'ils ne constituent qu'un faible pourcentage des résidents).

Encore faut-il préciser que, depuis 1987, le Québec est formé de dix-sept (17) régions administratives, dont la région du Nord-du-Québec. Toutefois, il ressort que le découpage territorial diffère administrativement lorsqu'il s'agit du réseau de la santé et des services sociaux. Ainsi, la région administrative du Nord-du-Québec (10) englobe, au plan sociosanitaire, les régions suivantes : Nord-du-Québec (10), Nunavik (17) et Terres-cries-de-la-Baie-James (18). Voilà pourquoi le présent profil correspond aux résidents de la région sociosanitaire du Nord-du-Québec et, conformément à la politique de développement de la région, ils seront connus sous l'appellation de «Jamésiens». En effet, la *Politique de développement du Nord-du-Québec*, en 2001, a mis en évidence ce dernier groupe venu occuper le territoire : «Trois groupes de citoyens habitent la région administrative du Nord-du-Québec : les Jamésiens, les Cris et les Inuits⁹».

FIGURE 1
Carte géographique de la région sociosanitaire du Nord-du-Québec



8. La Municipalité de Baie-James regroupe les localités de Valcanton, Villebois et Radisson et les hameaux de Desmaraisville et Miquelon.

9. MINISTÈRE DES RÉGIONS. *Politique de développement du Nord-du-Québec*, Québec, Gouvernement du Québec, 2001, p. 2.

Profil démographique

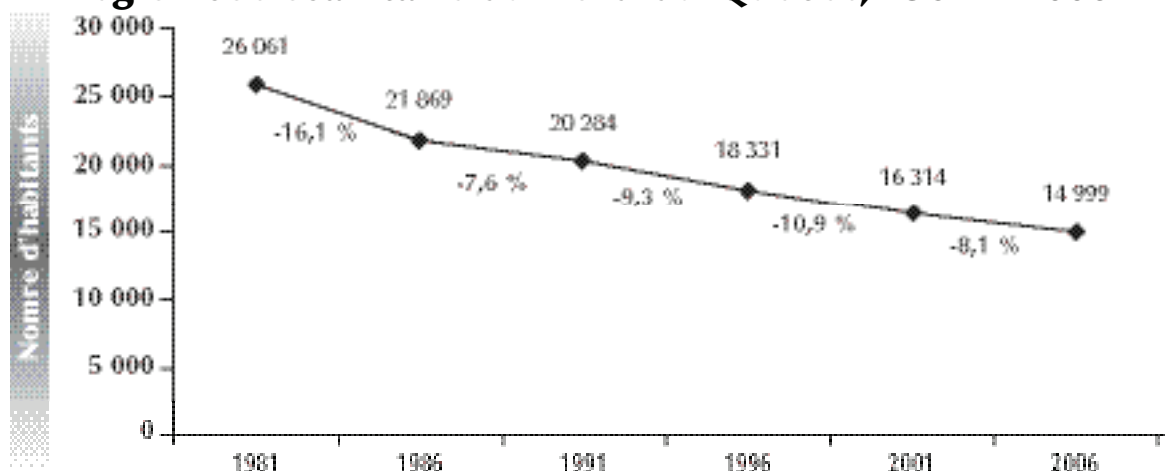
Cette section porte sur le profil démographique de la population jamésienne, soit sa composition par âge et par sexe et les projections en ce sens, ainsi que les divers mouvements de population que sont la natalité, la mortalité et la migration interrégionale.

Tendances démographiques

Lors du dernier recensement de 2001, la population de la région sociosanitaire du Nord-du-Québec était de 16 314 habitants, ce qui correspond à 0,2 % de la population québécoise.

La région sociosanitaire du Nord-du-Québec est marquée par la décroissance démographique. Les recensements disponibles (1981 à 2001) montrent que cette décroissance a atteint plus de 37 % en 20 ans, soit l'équivalent d'environ 10 000 habitants. Selon les plus récentes projections démographiques, la région compte 14 999 habitants en 2006.

FIGURE 2
Évolution démographique de la population jamésienne, région sociosanitaire du Nord-du-Québec, 1981 À 2006



Sources : Statistique Canada, Recensement 1981 à 2001 et ISQ, Projections démographiques 2001-2026

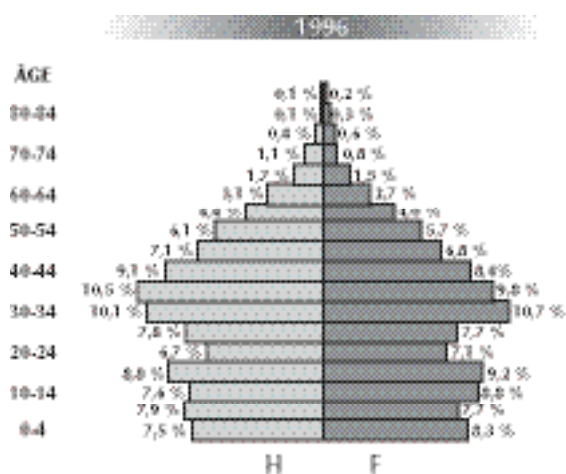
On peut comprendre que la fin des travaux de la baie James, la fermeture de la station radar à Chibougamau, la disparition de Joutel, la création de villages autochtones hors-territoire et la fermeture de mines et d'usines ont fait désertier un certain nombre de résidents. En effet, on peut certainement prétendre à un exode de la population devenue inactive, que ce soit à la suite d'un épisode de chômage ou de la retraite. De même, la poursuite d'études supérieures, inévitablement à l'extérieur de la région, entraîne un exode des jeunes. Enfin, le vieillissement de la population et la hausse du taux de mortalité qui y est associée, tout comme la dénatalité, peuvent également avoir un effet sur la baisse démographique observée.

Répartition par âge

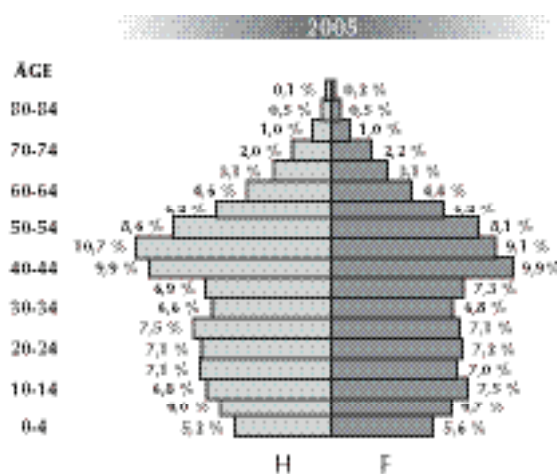
La population d'ici apparaît plus jeune que celle du Québec en général. L'âge médian¹⁰ en 2001 est de 35,2 ans dans la région sociosanitaire du Nord-du-Québec, comparativement à 38,8 ans pour l'ensemble du Québec. La proportion de personnes âgées de 15 ans ou plus est de 78,5 % (82,2 % pour le Québec). Les personnes âgées de 65 ans ou plus sont au nombre de 900, représentant 5,5 % de la population totale (13,3 % pour le Québec).

Les pyramides des âges illustrent le vieillissement de la population. En 1996, la plus grande concentration de personnes se trouvait dans le groupe d'âge des 30 à 44 ans, or, en 2005, on retrouve plus de gens dans la strate des 40 à 54 ans.

FIGURE 3
Pyramides des âges, Nord-du-Québec



Source : ISQ, Estimations intercensitaires 1981-2000



Source : ISQ, Projections démographiques 2001-2026

Rapport de masculinité

Comme c'était le cas en 1996, la région compte 52,3 % d'hommes et 47,7 % de femmes en 2001; ce rapport de masculinité¹¹ de 110 hommes pour 100 femmes est une particularité de la région puisque il est de 95 hommes pour 100 femmes pour le Québec. Il faut comprendre que l'économie de la région est née du secteur primaire, donc d'emplois traditionnellement réservés aux hommes.

10. Valeur centrale séparant en deux parties égales la répartition par âge de la population.

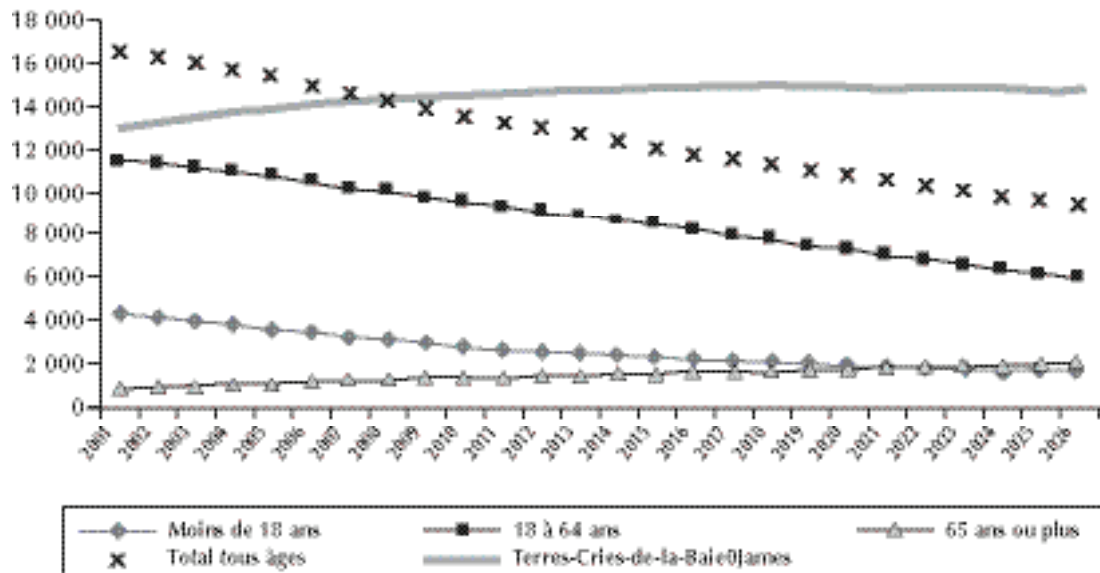
11. Rapport du nombre d'hommes au nombre de femmes dans une population.

Généralement, on remarque une proportion plus élevée de femmes que d'hommes chez les personnes âgées. Or, dans la région sociosanitaire du Nord-du-Québec, cette tendance est inversée puisque le rapport de masculinité chez les personnes de 65 ans ou plus est de 107 hommes pour 100 femmes, comparativement à 70 hommes pour 100 femmes pour le Québec.

Projections démographiques

Les projections démographiques¹² calculées par l'Institut de la statistique du Québec sont disponibles pour la période s'étalant de 2001 à 2026¹³. Selon les projections, la région pourrait ne compter que 9 455 habitants en 2026. Au rythme où la décroissance touche la région sociosanitaire du Nord-du-Québec, il est fort probable qu'elle sera peuplée par un nombre équivalent de Jamésiens et de Cris en 2008¹⁴. Enfin, la baisse démographique anticipée pour 2026 est de l'ordre de 43 % par rapport à l'an 2001.

FIGURE 4
Projections démographiques, région sociosanitaire du Nord-du-Québec et Terres-cries-de-la-Baie-James, 2001 à 2026



Source : ISQ, Projections démographiques 2001 à 2026

12. Les fichiers présentent les projections de population au 1er juillet pour les années 2001 à 2026, pour le Québec, les régions sociosanitaires (RSS), les territoires des réseaux locaux de services (RLS) et les territoires de centre local de services communautaires (CLSC). Les données ont été produites par l'Institut de la statistique du Québec (ISQ) sur la base des données du recensement de 2001, corrigées pour tenir compte du sous-dénombrement de la population et des résidents non permanents. Les données sont ajustées sur les projections par MRC et territoires équivalents, scénario A – de référence, diffusées par l'ISQ en février 2005.

13. INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC. Projections démographiques 2001-2026 basées sur le recensement corrigé de 2001.

14. En comparaison avec la région des Terres-cries-de-la-Baie-James qui occupe le même territoire.

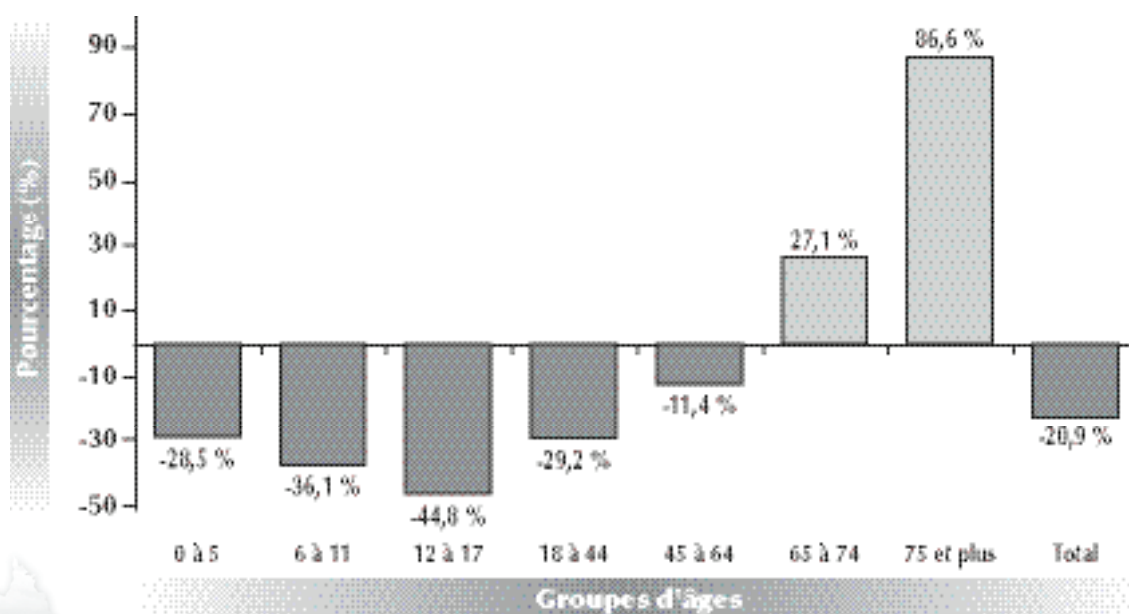
Selon l'Institut de la statistique du Québec, à compter de 2006 la population de la région administrative du Nord-du-Québec (incluant les Jamésiens, les Cris et les Inuits) décroîtrait de 7,0 % et ce, pour les 25 prochaines années. Le nombre de naissances devrait continuer à dépasser le nombre de décès; c'est donc le solde migratoire négatif qui serait responsable du déclin de l'ensemble de la population nord-québécoise¹⁵.

Évolution de la répartition démographique

Entre 2005 et 2015, soit un horizon de 10 ans, les changements démographiques prévus par groupe d'âge montrent bien l'accroissement de la proportion des aînés et particulièrement des plus âgés (75 ans ou plus). Ce phénomène en émergence, en raison de la création récente des municipalités jamésiennes, suppose une nouvelle philosophie d'intervention et d'action dans le milieu.

Alors que la région devrait perdre 3 212 habitants dans les 10 prochaines années (2005 à 2015), cette diminution va toucher les groupes d'âge les plus jeunes. Par contre, 466 individus s'ajouteront au groupe des personnes âgées de 65 ans ou plus.

FIGURE 5
Accroissement prévu de la population,
région sociosanitaire du Nord-du-Québec, 2005 à 2015



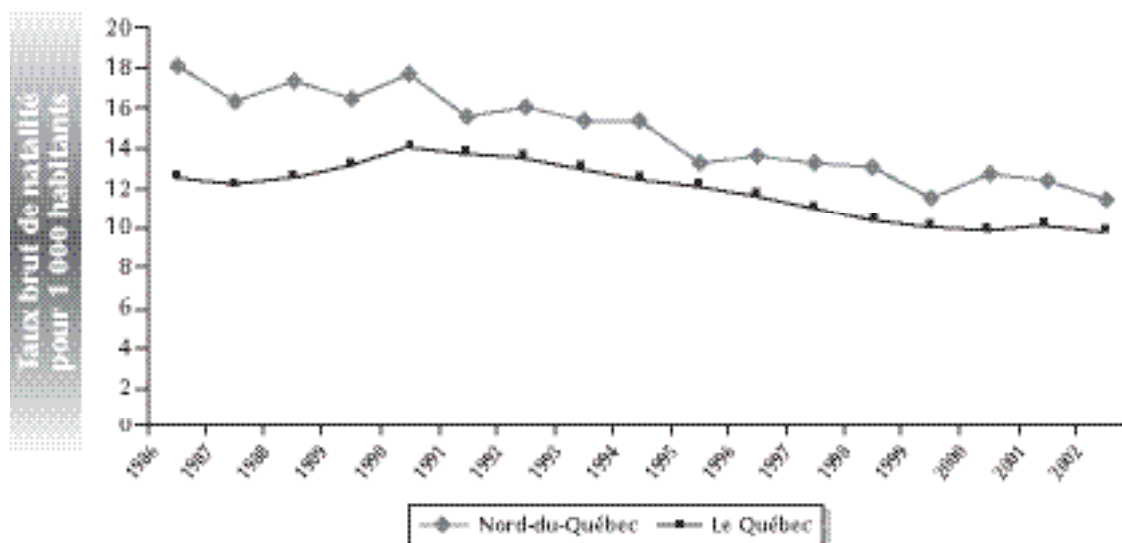
Source : ISQ, Projections démographiques 2001-2026

15. INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC. Bulletin statistique régional Nord-du-Québec, vol. 3, no 1, Québec, Hiver 2006, p. 7.

Natalité

La région sociosanitaire du Nord-du-Québec est passée de 405 naissances annuelles en 1986 à 186 en 2002. Malgré cette diminution, le taux de natalité, soit le nombre de naissances par rapport à la population totale au milieu de l'année, de la région sociosanitaire du Nord-du-Québec demeure plus élevé que celui de l'ensemble du Québec. La jeunesse de la population nord-québécoise peut expliquer en grande partie le taux de natalité plus élevé.

FIGURE 6
Évolution du taux brut de natalité,
Nord-du-Québec et le Québec, 1986 à 2002



Sources : MSSS, Fichiers des naissances 1986 à 2002;
ISQ, Estimations intercensitaires 1981 à 2000 et projections démographiques 2001-2026

Le taux de fécondité est une mesure plus précise que le taux de natalité puisque le dénominateur n'englobe que les femmes en âge de procréer. En 2002, le taux de fécondité dans la région sociosanitaire du Nord-du-Québec est de 42,9 naissances pour 1 000 femmes (âgées entre 15 et 49 ans), alors que pour le Québec ce taux n'est que de 38,6. C'est donc dire que les femmes de la région enfantent en plus grand nombre.

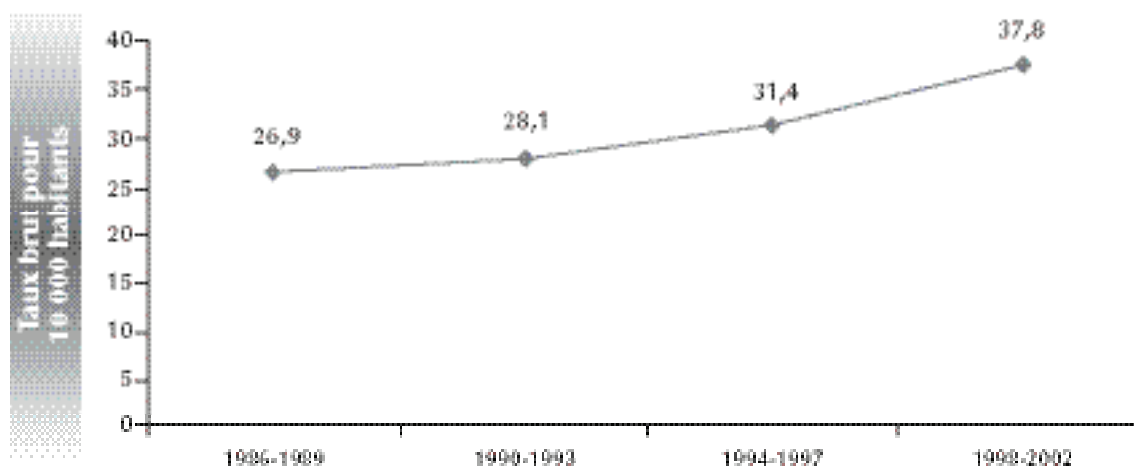
Mortalité

Pour la période allant de 1986 à 2001, la région sociosanitaire du Nord-du-Québec compte en moyenne 60 décès annuellement. Cette moyenne est relativement stable dans le temps, mise à part l'année 1998

qui a connu un nombre plus élevé de décès qu'attendu ($n = 77$), notamment au chapitre des traumatismes ($n = 17$).

Les taux bruts de décès montrent que pour 10 000 habitants¹⁶, la mortalité augmente. Cette tendance s'explique par le fait que malgré un nombre annuel de décès à peu près similaire, la population diminue et vieillit, ce qui a pour effet de faire évoluer les taux de mortalité à la hausse. Cette tendance devrait se poursuivre compte tenu des projections démographiques qui annoncent un vieillissement considérable de la population.

FIGURE 7
**Taux bruts moyens de décès pour 10 000 habitants, région
socio-sanitaire du Nord-du-Québec, 1986 à 2002**



Sources : MSSS, Fichiers des décès 1986 à 2002
ISQ, estimations intercensitaires 1981-2000 et projections démographiques 2001-2021

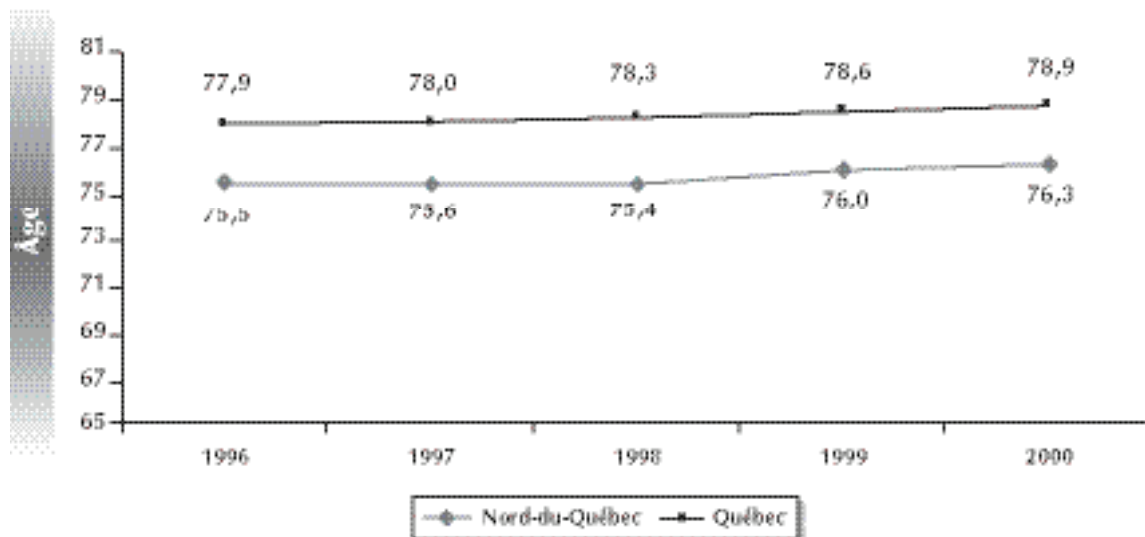
En raison des faibles effectifs de population, et par conséquent des décès, la région se compare difficilement au reste du Québec. L'ajustement du taux de décès, qui permet normalement de diminuer l'effet dû à l'âge de la population, s'applique difficilement à la population de la région. En effet, lorsqu'on les applique ici, les résultats demeurent très imprécis et leur interprétation requiert la plus grande prudence. Cette mise en garde étant faite, les taux ajustés de mortalité (moyenne sur cinq ans) ne montrent pas d'écart significatif par rapport à l'ensemble du Québec (924,8 vs 805,2 pour 100 000 h. en 1997¹⁷).

16. Taux bruts de décès ou taux de mortalité : nombre annuel moyen de décès sur la population totale au milieu de la période.

17. Éco-santé Québec, 2005.

Toutefois, au cours des dernières années (moyenne sur cinq ans), l'espérance de vie à la naissance¹⁸ est plus basse chez les Jamésiens que chez les autres Québécois, même si elle semble suivre la même tendance. En 2000, l'espérance de vie des Jamésiens est de 76,3 ans, comparativement à 78,9 ans pour le Québec.

FIGURE 8
Espérance de vie à la naissance (moyenne sur cinq ans),
Nord-du-Québec et le Québec, 1996 à 2000



Source : Éco-santé Québec 2005.

Migration nette¹⁹

Selon le Fichier d'inscription des personnes assurées²⁰, la Jamésie (incluant les Terres-cries-de-la-Baie-James) compte 747 entrants et 1 224 sortants, ce qui se solde par un déficit de 476 personnes pour l'année 2004-2005, ou un taux net de migration de -1,65 %, le plus élevé depuis 2001-2002 (-2,07 %).

Le taux net de migration est de 1,28 % en 2004-2005 pour la région administrative du Nord-du-Québec, soit le plus élevé au Québec, suivi de Montréal (-1,23 %) et de la Côte-Nord (-0,86 %). Les entrées dans

18. Nombre moyen d'années additionnelles à vivre à un âge donné dans l'hypothèse où les taux de mortalité par âge observés durant une année ou une période déterminée demeurent stables dans le temps.

19. Le taux d'accroissement total est composé de l'accroissement naturel (différence entre les naissances et les décès) et de la migration nette (différence entre les entrées et les sorties) par rapport à la population au milieu de la période. Dans le présent contexte, on ne parle ici que de migration interne, c'est-à-dire seulement à l'intérieur du Québec. Les échanges avec le reste du Canada ou les autres pays ne sont pas pris en compte.

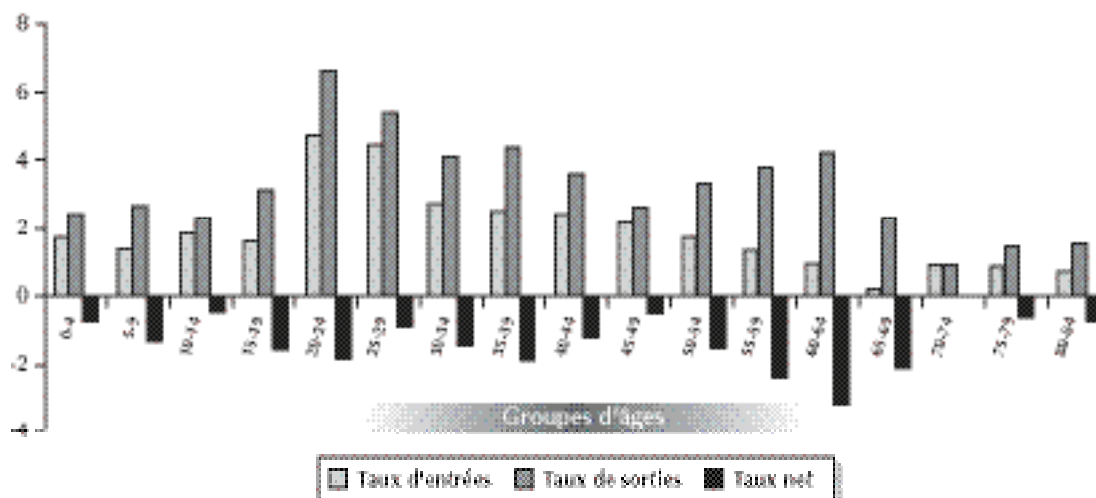
20. INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC. [En ligne], 2006, [www.stat.gouv.qc.ca/regions/profils/profil10/societe/demographie/migrations] (Consulté le 13 juin 2006).

le Nord-du-Québec proviennent principalement de la région de l'Abitibi-Témiscamingue (23,7%), du Saguenay-Lac-Saint-Jean (18,4 %) et de Montréal-centre (13,8 %). Quant aux sortants, ils se dirigent essentiellement vers l'Abitibi-Témiscamingue (25,8 %), le Saguenay-Lac-Saint-Jean (15,9 %) et la région de Montréal (12,4 %). Lorsque l'on regarde les choix de destination dans le temps, les régions de l'Abitibi-Témiscamingue et du Saguenay-Lac-Saint-Jean tendent à être moins prisées au profit de la région de Montréal.

Dans le Nord-du-Québec (incluant Jamésien, Cris et Inuits) le nombre et le taux de sorties les plus élevés se situent chez les jeunes de 20 à 24 ans. Cependant, le nombre d'entrées chez ce groupe d'âge, même s'il ne compense par les pertes encourues, démontre un taux net inférieur à celui des personnes âgées. Autrement dit, les mouvements de population s'observent surtout chez les jeunes, mais l'impact des pertes démographiques (taux net) est plus important chez les 60 à 64 ans. Fait à remarquer, aucun des groupes d'âge n'offre un solde migratoire positif; l'exode touche tous les groupes d'âge.

FIGURE 9

Taux d'entrées et de sorties et solde migratoire selon les groupes d'âges, région administrative du Nord-du-Québec, 2004-2005



Source : En ligne. [www.stat.gouv.qc.ca/regions/profils/profil10/societe/demographie/migrations/], (Consulté le 13 juin 2006).



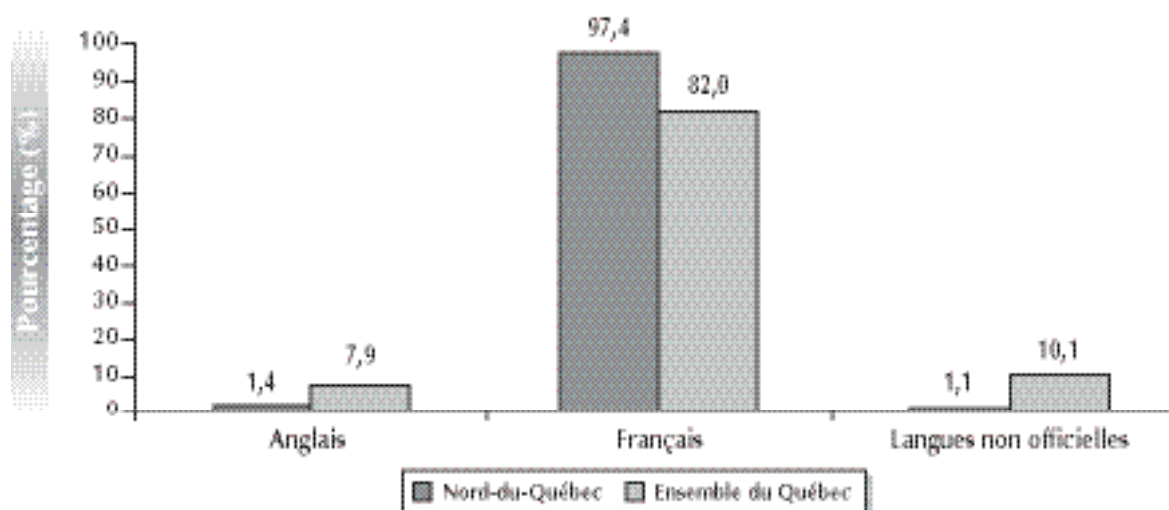
La connaissance des caractéristiques de la population à desservir est essentielle si l'on veut offrir des interventions sociosanitaires appropriées aux besoins de la collectivité. La langue, l'identité, l'état matrimonial, la scolarité, l'activité économique et le revenu, ainsi que certaines données sur les familles et les logements, sont les aspects abordés dans ce chapitre.

Langue maternelle, identité et profil ethnique

Que ce soit au plan de l'adaptation sociale des individus dans leur collectivité ou des services à offrir, il importe de tenir compte de la diversité culturelle chez les résidents. En comparaison avec l'ensemble du Québec, la population montre une plus grande homogénéité de ses caractéristiques, malgré une présence autochtone plus importante qu'ailleurs.

Sur le plan de la langue maternelle²¹, la situation n'a pas évolué entre les recensements de 1996 et de 2001. En effet, 97,4 % des Jamésiens déclarent le français comme langue maternelle et 1,4 %, l'anglais. Dans les faits, seulement 0,5 % de la population ne connaissent pas le français comme langue officielle.

FIGURE 10
Population selon la langue maternelle (réponses uniques), région
sociosanitaire Nord-du-Québec, ensemble du Québec, 2001



Source : Statistique Canada, recensement 2001

Le fait français est fortement relié à l'identité ou l'origine ethnique. La région du Nord-du-Québec se démarque de l'ensemble du Québec par une proportion plus élevée de la population jamésienne ayant une identité autochtone²², soit 2,4% (n = 395) comparativement à 1,1 % pour le Québec.

21. Première langue apprise à la maison dans l'enfance et encore comprise par le recensé au moment du recensement.

22. Personne ayant déclaré appartenir à au moins un groupe autochtone.

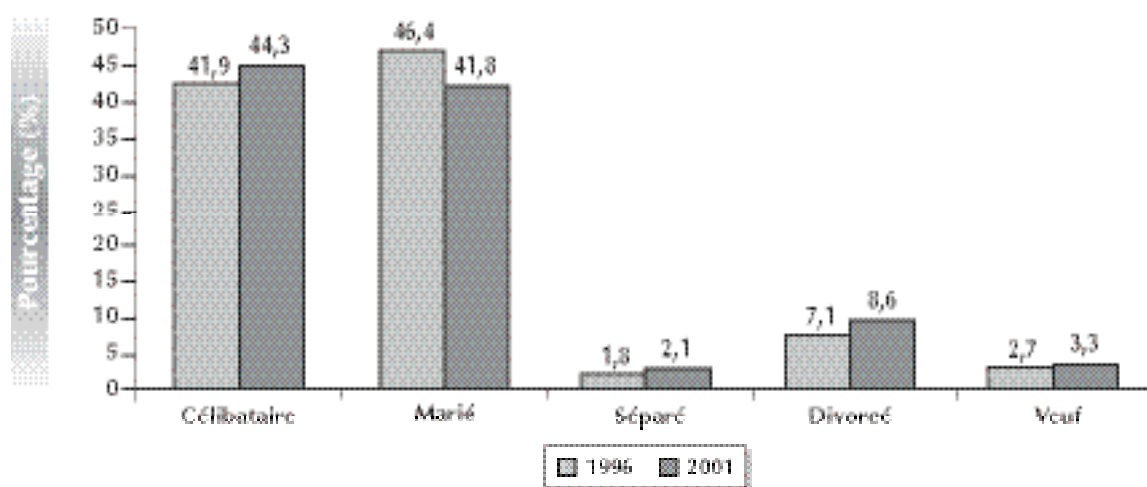
On retrouve également une proportion plus élevée de la population jamésienne dont l'origine²³ est autochtone, soit 3,8 % (n = 625), comparativement à 2,2 % pour le Québec. Rappelons que ces proportions n'incluent pas les résidents des Terres-cries-de-la-Baie-James, cependant, elles démontrent la présence certaine d'Autochtones (principalement des Cris) habitant la région sociosanitaire du Nord-du-Québec.

Enfin, soulignons que la proportion de personnes faisant partie des minorités visibles²⁴ est nettement plus faible dans la région (0,5 %) que dans l'ensemble du Québec (7,0 %). Les minorités visibles dans la région du Nord-du-Québec sont des Chinois, des Noirs, des Asiatiques du Sud-Est, des Coréens et des Japonais²⁵.

État matrimonial

L'étude de l'état matrimonial légal²⁶ (chez la population des 15 ans ou plus) montre une faible augmentation de la proportion de personnes divorcées, séparées ou veuves, ainsi que de personnes célibataires, depuis 1996. De plus, on note dans la région une plus grande proportion de familles avec conjoints dans les ménages privés (88,3 %), comparativement à l'ensemble du Québec (83,4 %), et une proportion plus forte de couples vivant en union libre (33,2 %) que pour le Québec (30,2 %).

FIGURE 11
Évolution de la population de 15 ans et plus selon l'état matrimonial légal, région sociosanitaire du Nord-du-Québec, 1996 à 2001



Source : Statistique Canada, Recensements 1996 et 2001.

23. L'origine se rapporte au(x) groupe(s) auquel (auxquels) appartenait les ancêtres du recensé.

24. Groupe de minorités visibles auquel le recensé appartient. Font partie des minorités visibles « les personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou qui n'ont pas la peau blanche ».

25. L'évolution temporelle ne peut pas être mesurée en raison d'une redéfinition des concepts entre les deux derniers recensements.

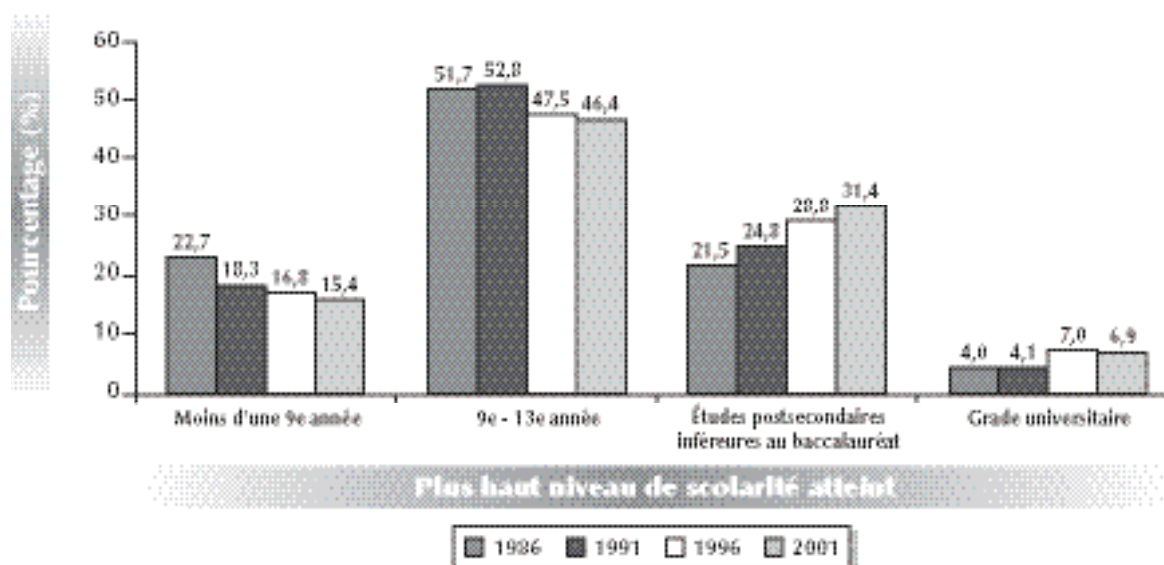
26. État matrimonial : situation conjugale d'une personne.

Scolarité

Il est généralement reconnu que les personnes moins scolarisées sont plus susceptibles de vivre du chômage et présentent un niveau supérieur de risques d'accidents ou de maladies professionnelles. Enfin, le fait d'être analphabète constitue une barrière à l'accès à l'information sanitaire.

Dans la région, la population des 15 ans ou plus tend à être de plus en plus scolarisée²⁷. En effet, on note depuis 1986 une augmentation constante de la proportion de Jamésiens ayant un niveau d'études postsecondaires²⁸. Toutefois, la proportion de personnes ayant fait des études universitaires est loin de rejoindre celle du Québec (13,9 %). Fait intéressant, la proportion de personnes dont le niveau de scolarité est inférieur à une neuvième année a considérablement diminué (15,4 %), rejoignant ainsi la moyenne provinciale (15,1 %).

FIGURE 12
Répartition de la population des 15 ans ou plus
selon le plus haut niveau de scolarité atteint,
région sociosanitaire du Nord-du-Québec, 1986 à 2001



Source : Statistique Canada, Recensements 1986, 1991, 1996 et 2001.

27. Le tableau présentant les données du recensement de 2001 en annexe indique la répartition de la population des 20 ans ou plus (au lieu de celle des 15 ans ou plus) selon le plus haut niveau de scolarité atteint. Ce choix repose sur la disponibilité des données par communauté qui ne sont pas les mêmes que celles à l'échelle de la région selon une évolution temporelle.

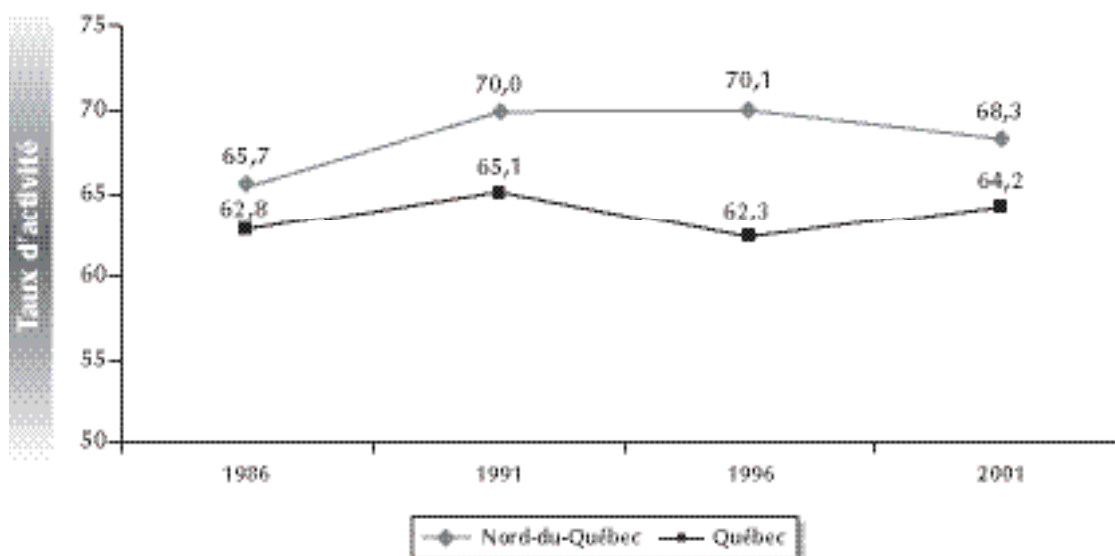
28. Le plus haut niveau de scolarité atteint correspond à la dernière année d'études terminée ou non.

Activité et chômage

La proportion de personnes inoccupées, regroupant les inactifs et les chômeurs, est utilisée comme indicateur de la vulnérabilité économique. À l'échelle des communautés, elle sert d'indice du niveau de développement social et économique : plus cette proportion est élevée, plus le territoire est défavorisé. Enfin, l'intensité des conséquences du chômage sur la santé physique et psychologique serait également en fonction de la durée de l'exclusion du marché du travail et du réseau de soutien des individus.

En 2001, le taux d'activité²⁹ des Jamésiens (68,3 %) est supérieur à celui de l'ensemble des Québécois (64,2 %), tendance qui se maintient depuis longtemps. La structure par âge et sexe (soit la jeunesse de la population et un ratio de masculinité élevé) peut expliquer de façon historique une main-d'œuvre ou un taux d'activité plus élevé dans la région. Ces chiffres peuvent aussi témoigner d'un exode de la population masculine inoccupée, sachant que les perspectives d'emploi chez ces derniers sont plutôt limitées dans des villes mono-industrielles.

FIGURE 13
Taux d'activité, Nord-du-Québec et le Québec,
1986 à 2001



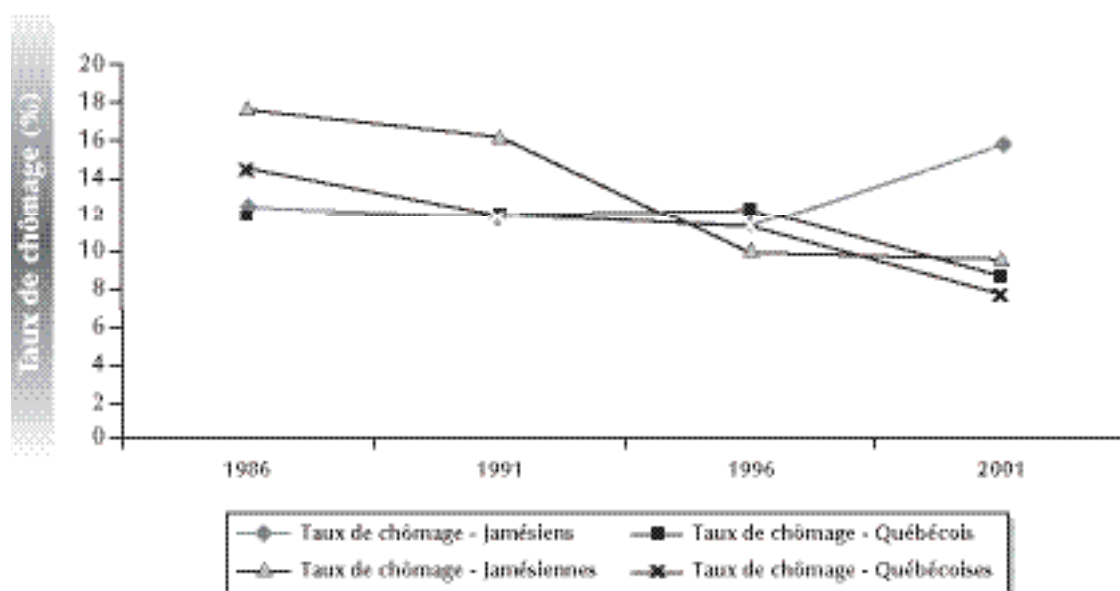
Source : Statistique Canada, recensements 1986, 1991, 1996 et 2001.

29. Pourcentage de la population active (en emploi ou en recherche active d'un emploi) pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001) par rapport aux personnes âgées de 15 ans ou plus.

Pour la première fois en 2001, le taux de chômage³⁰ est plus élevé chez les Jamésiens (13,1 %) que chez les Québécois (8,2 %). En 1996, la région enregistrait un taux de chômage de 10,9 %, alors qu'il était de 11,8 % pour l'ensemble du Québec.

Cette hausse du taux de chômage est notamment attribuable à la situation économique des hommes de la région, alors que les femmes sont de plus en plus présentes sur le marché du travail; leur taux de chômage est passé de 17,6 % à 9,5 % en 15 ans. Ce n'est que depuis 1996 que les femmes connaissent moins le chômage que les hommes.

FIGURE 14
Taux de chômage selon le sexe, Nord-du-Québec et le Québec, 1986 à 2001



Source : Statistique Canada, recensements 1986, 1991, 1996 et 2001.

Bien que les données sur les types d'industrie ne soient pas comparables avec les recensements antérieurs en raison d'une nouvelle classification utilisée, ce sont 15,9 % des emplois de la population active totale des 15 ans ou plus qui se retrouvent dans le secteur primaire³¹, alors que pour le Québec cette proportion n'est que de 3,2 %. Cette comparaison place la région sociosanitaire du Nord-du-Québec comme une région-ressource toujours importante. Quant à lui, le secteur de la fabrication

30. Pourcentage de la population en chômage par rapport à la population active pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001).

31. Le secteur primaire comprend les industries de l'agriculture, de la foresterie, de la pêche et de la chasse, ainsi que celles de l'extraction minière et de l'extraction de pétrole et de gaz.

regroupe 20,7 % des emplois en 2001, ce qui en fait le secteur le plus important de la région. On y trouve notamment les scieries et les usines de pâte à papier. Enfin, force est de constater la place dominante des emplois dans le secteur des services chez les Jamésiens, comparativement au secteur primaire. Les recensements ultérieurs nous permettront de vérifier si l'on assiste à une tertiarisation des emplois dans la région, possiblement liée à la place accrue des femmes sur le marché du travail dans le secteur des services, en compensation des pertes d'emplois massives dans les emplois traditionnellement occupés par les hommes.

Revenu

Le revenu est un des indicateurs qui peuvent constituer les déterminants sociaux de la santé. En effet, des conditions socioéconomiques difficiles constituent un facteur de risque critique des maladies chroniques (diabète, maladies respiratoires, certains types de cancers, etc.). Il existe des liens importants entre le tabagisme, l'alimentation, l'activité physique et le revenu. Plus le revenu est faible, plus la probabilité d'adopter des habitudes de vie peu favorables à la santé est grande³².

En 2001, bien que le niveau de scolarité des Jamésiens est inférieur à celui de l'ensemble du Québec, le revenu total médian³³ des personnes âgées de 15 ans ou plus est de 24 025 \$, ce qui le situe au-dessus de celui enregistré pour le Québec (20 665 \$). De même, la composition du revenu total³⁴ provient d'un revenu d'emploi en plus forte proportion pour la région que pour le Québec. En effet, 84,8 % des résidents ont un revenu d'emploi comparativement à 75,1 % pour le Québec. Historiquement, la région offre des emplois demandant peu de scolarité et offrant des salaires relativement élevés. Dans la région, l'adéquation entre faible scolarité et faible revenu n'est pas aussi claire et n'a peut-être pas le même impact sur les conditions de vie.

Cependant, comme l'illustre la figure 15, les revenus diffèrent selon le sexe³⁵; ainsi, les Jamésiens ont gagné en moyenne 52 075 \$ en revenu d'emploi pour toute l'année à plein temps, alors que chez les Jamésiennes cette moyenne est de 31 416 \$. L'écart entre les hommes et les femmes est donc de 20 659 \$. Alors qu'il est beaucoup plus faible (11 492 \$) pour l'ensemble du Québec. En somme, ce sont les revenus des hommes qui expliquent l'écart rencontré entre la région et le reste du Québec. En effet, le gain moyen des Québécois est loin de rejoindre celui des Jamésiens, alors que le gain moyen chez les Québécoises est plus près de celui des Jamésiennes.

32. MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX. Rapport national sur l'état de santé de la population du Québec Produire la santé, Québec, Direction du programme de santé publique, p. 34.

33. Valeur centrale séparant en deux parties égales la répartition par tranches de revenu d'un groupe donné de personnes ayant un revenu; la première partie regroupe les personnes ayant un revenu inférieur à la médiane et la seconde, les personnes ayant un revenu supérieur à la médiane.

34. La composition du revenu total d'un groupe au sein d'une population ou d'une région géographique correspond à la part relative que représente chaque source de revenu ou groupe de sources de revenu, exprimée en pourcentage du revenu total agrégé de ce groupe ou de cette région. Les sources de revenu sont principalement l'emploi, les transferts gouvernementaux et d'autres sources tels les placements.

35. Les données sur le revenu d'emploi n'étant pas disponibles par communauté nous présentons plutôt en annexe le revenu total des personnes de 15 ans ou plus.

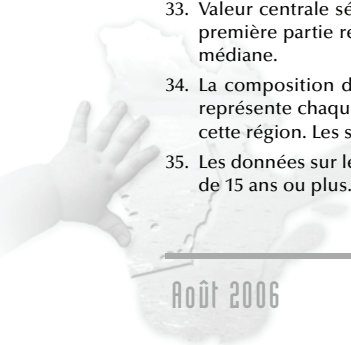
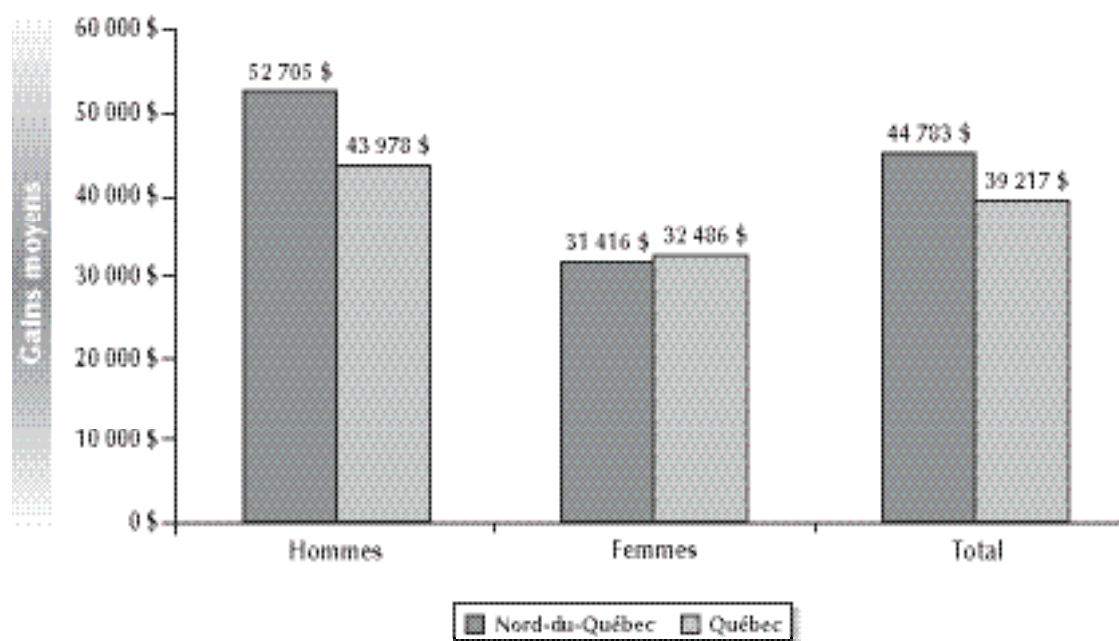


FIGURE 15
Gains moyens (personnes ayant travaillé toute l'année à temps plein) selon le sexe, région sociosanitaire du Nord-du-Québec, 2001



Source : Statistique Canada, recensement 2001.

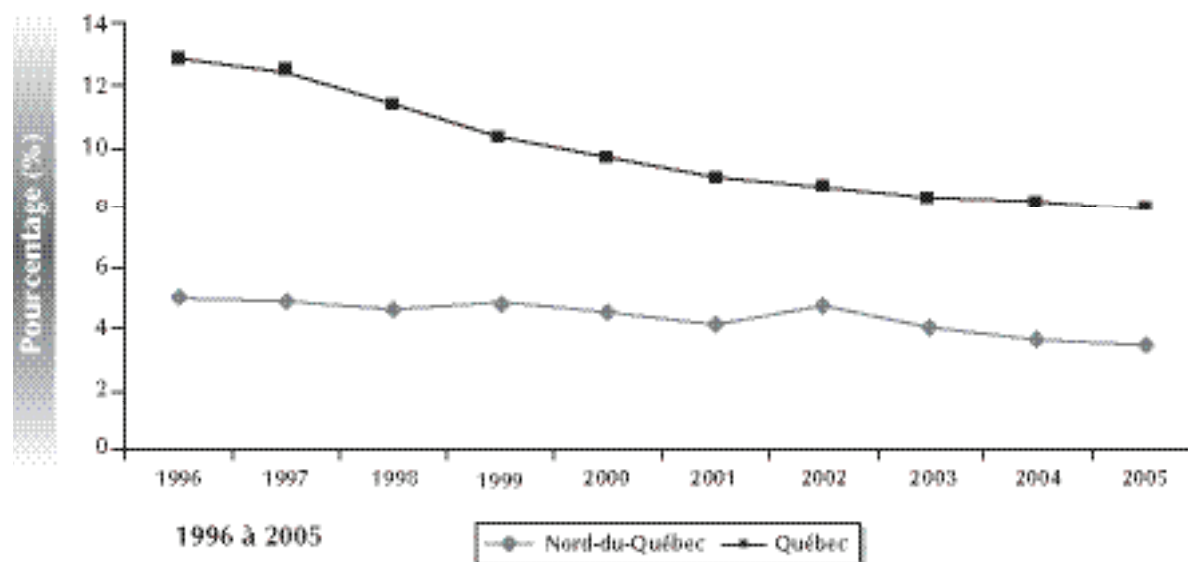
La région étant connue pour procurer des emplois fournissant des revenus élevés, il faudra surveiller ce que le prochain recensement révélera au plan de l'activité, du chômage et des revenus (notamment entre les hommes et les femmes), sachant que les industries du bois et des mines sont fortement touchées par des pertes d'emploi massives.

Assistance-emploi et le supplément de revenu garanti

On entend par prestataires de l'assurance-emploi les personnes dont la subsistance est assurée par le Programme d'assistance-emploi (autrefois appelé sécurité du revenu ou aide sociale) du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS). Le programme d'assistance-emploi s'adresse aux personnes n'ayant aucun ou peu de moyens de subsistance et à leurs personnes à charge qui ne sont pas en mesure de subvenir à leurs propres besoins (0 à 64 ans).

De 1996 à 2005, on note une proportion pratiquement deux fois moins importante de prestataires de l'assurance-emploi au Nord-du-Québec qu'ailleurs dans la province. Cependant, la tendance à la baisse de cette proportion est beaucoup plus prononcée pour le Québec que pour le Nord-du-Québec.

FIGURE 16
Évolution de la proportion de prestataires de l'assistance-emploi, région sociosanitaire du Nord-du-Québec, 1996 à 2005



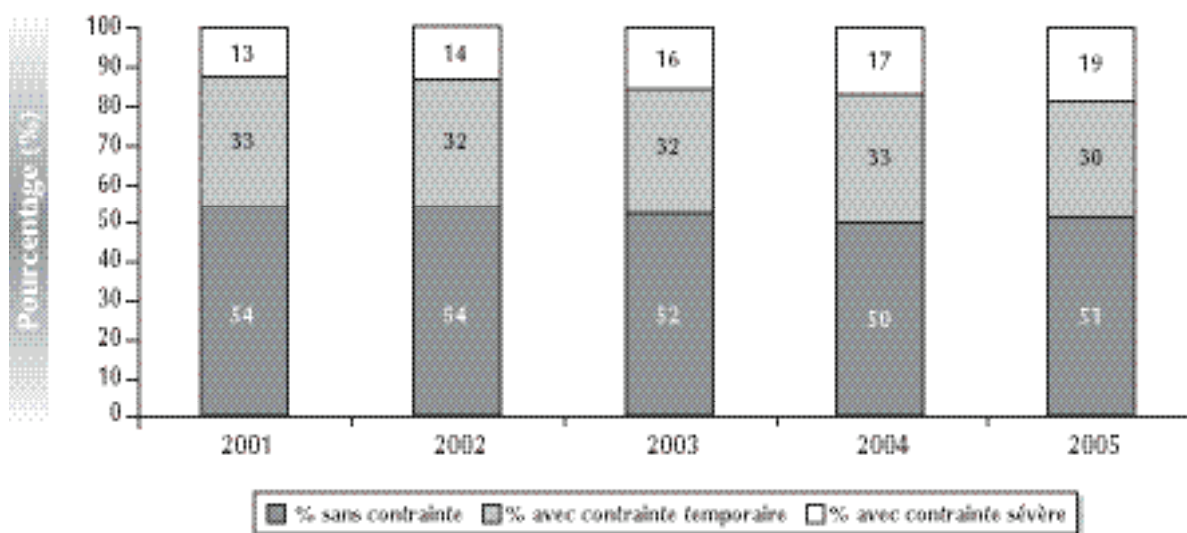
Source : Éco-Santé Québec 2005.

Cette diminution de la proportion de prestataires s'accompagne toutefois d'une augmentation des prestataires ayant une contrainte sévère à l'emploi. De 2001 à 2005, ce nombre passe de 183 à 239 adultes, soit de 13 % à 19 % des prestataires³⁶ (figure 17).

À compter de 65 ans, les pensionnés de la Sécurité de la vieillesse dont les revenus autres que la pension de la Sécurité de la vieillesse sont faibles ou nuls peuvent, sur demande annuelle, recevoir le montant total ou partiel du Supplément de revenu garanti. Comparativement à l'ensemble du Québec, on note dans la région une proportion plus élevée de personnes de 65 ans ou plus qui reçoivent le supplément de revenu garanti (56,2 % contre 49,0 % en 2004). Parmi ceux-ci, la proportion de personnes âgées de 65 ans ou plus qui reçoivent le montant maximum est également plus élevée dans la région (7,3 % contre 5,2 %).

36. MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE. Système d'accès aux données ministérielles, Statistiques mensuelles sur les prestataires de la Sécurité du Revenu : période d'aide mars selon la mise à jour de juin.

FIGURE 17
Prestataires de la sécurité du revenu, classification des adultes,
région sociosanitaire du Nord-du-Québec, 2001 à 2005



Ménages et familles

On sait que dans la majorité des cas, la monoparentalité et le fait de vivre seul sont des indicateurs de vulnérabilité aux plans économique ou social.

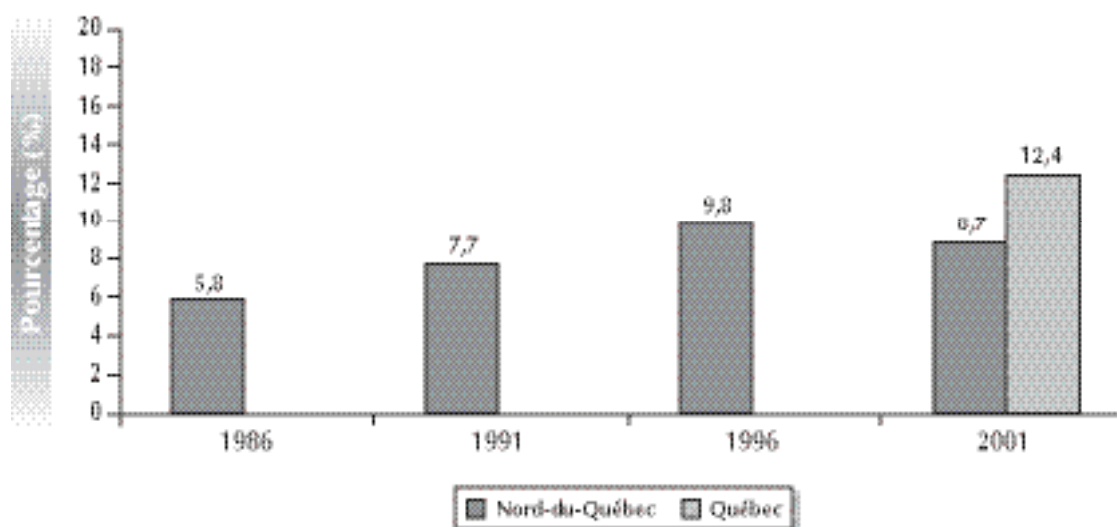
La région sociosanitaire du Nord-du-Québec compte 6 305 ménages privés en 2001. Parmi les ménages privés³⁷, Statistique Canada recense 4 245 familles avec conjoints (avec ou sans enfants) et 565 familles monoparentales. En tout, 14 500 personnes vivent en situation familiale. Enfin, on retrouve 1 735 personnes hors famille de recensement, dont 310 vivent avec des personnes apparentées ou non, et 1 420 vivent seules.

La proportion de familles monoparentales³⁸ et celle de la population vivant seule montrent des tendances à la hausse, sans toutefois atteindre les proportions observées pour l'ensemble du Québec, où, en 2001, 12,4 % de la population vit seule et 16,6 % en famille monoparentale.

37. Personne ou groupe de personnes (autres que des résidents étrangers) occupant un logement privé et n'ayant pas de domicile habituel ailleurs au Canada. Le ménage peut se composer d'un groupe familial (famille de recensement), avec ou sans autres personnes hors famille de recensement, de deux familles ou plus partageant le même logement, d'un groupe de personnes non apparentées ou d'une personne seule. À moins d'indications contraires, toutes les données contenues dans les rapports sur les ménages se rapportent aux ménages privés seulement (par opposition aux ménages collectifs).

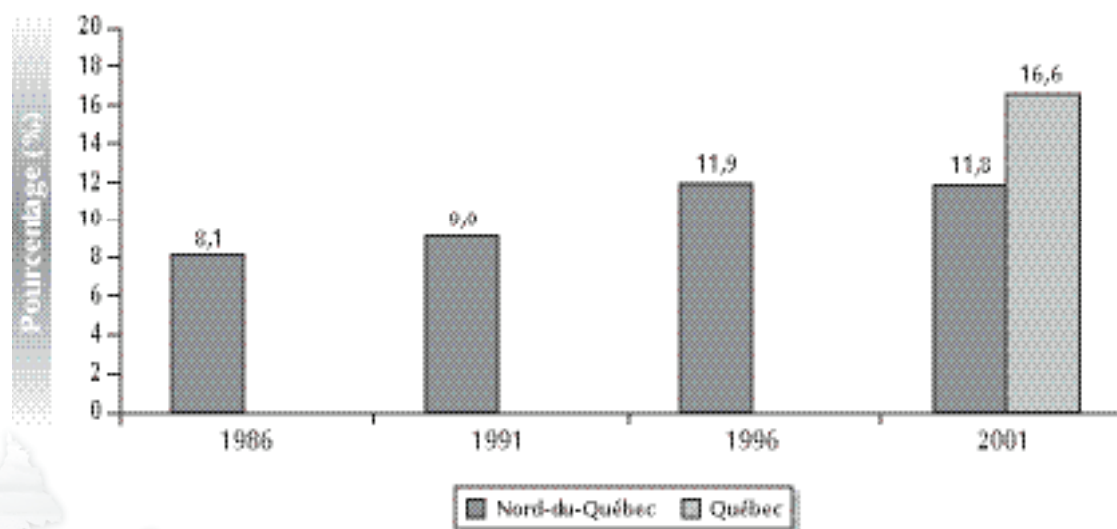
38. Inclut les fils ou filles apparentées par le sang, par alliance, ou par adoption, peu importe leur âge ou leur état matrimonial, qui vivent dans le même logement que leur(s) parent(s).

FIGURE 18
Évolution de la population vivant seule,
Nord-du-Québec et le Québec, 1986 à 2001



Source : Statistique Canada, recensements 1986, 1991, 1996 et 2001.

FIGURE 19
Évolution de la proportion de familles monoparentales,
Nord-du-Québec et le Québec, 1986 à 2001



Source : Statistique Canada, recensements 1986, 1991, 1996 et 2001.



Logements

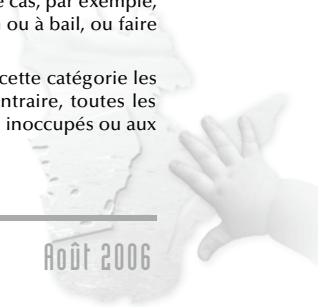
L'environnement physique est un déterminant essentiel de la santé. Ainsi, Statistique Canada recense l'univers des logements. Le recensement fournit des indications sur le type de logement, l'état du logement³⁹ et le mode d'occupation⁴⁰.

Des 6 305 logements privés occupés⁴¹, près des trois quarts (71,2 %) le sont par leurs propriétaires et 28,5 % sont loués. La proportion de logements privés occupés et possédés au Québec est de 57,9 %. Parmi l'ensemble des logements privés occupés de la région, 11,3 % nécessitent des réparations majeures, comparativement à 7,8 % pour le Québec. Cette situation s'explique probablement en partie du fait que les logements très récents (construits entre 1996 et 2001) sont plus rares dans la région qu'ailleurs au Québec (2,5 % vs 4,7 %). Dans la région, plus des deux tiers des logements privés occupés ont été construits dans la période allant de 1961 à 1980.

39. Variable indiquant si, selon le répondant (l'occupant du logement), le logement nécessite des réparations (à l'exception des rénovations ou ajouts souhaités). L'entretien régulier correspond à des travaux comme la peinture, le nettoyage du système de chauffage, etc. Des réparations mineures sont nécessaires dans les cas suivants : carreaux de plancher détachés ou manquants, briques descellées, bardeaux arrachés, marches, rampes ou revêtement extérieur défectueux, etc. Il faut effectuer des réparations majeures lorsque la plomberie ou l'installation électrique est défectueuse, que la charpente des murs, des planchers ou des plafonds doit être réparée, etc.

40. Indique si le logement est possédé ou loué par un membre du ménage, ou s'il s'agit d'un logement de bande (dans une réserve indienne ou un établissement indien). Un logement est considéré comme « possédé » même s'il n'est pas entièrement payé, ce qui est le cas, par exemple, d'un logement grevé d'une hypothèque ou d'une autre créance. Le logement peut être situé sur un terrain pris en location ou à bail, ou faire partie d'un condominium (copropriété divisée) enregistré ou non.

41. Logement privé occupé de façon permanente par une personne ou un groupe de personnes. Sont également inclus dans cette catégorie les logements privés dont les résidents habituels sont temporairement absents le jour du recensement. Sauf indication contraire, toutes les données présentées dans les produits sur le logement ont trait aux logements privés occupés ou non, aux logements privés inoccupés ou aux logements occupés par des résidents étrangers ou temporaires uniquement.



Particularités des communautés

Précédemment, les caractéristiques sociodémographiques décrivent la population jamésienne comme étant jeune, davantage masculine et venue occuper cet immense territoire pour les possibilités d'emploi. Or, le déclin observé depuis quelques années au plan démographique — départ de la population, baisse de la natalité, hausse du taux de mortalité, projections démographiques à la baisse — semblent coïncider avec certains ralentissements au plan de l'activité économique qui ont inévitablement un impact sur la dynamique communautaire. Ce chapitre vise à détailler les caractéristiques et les tendances démographiques de chacune des communautés de la région du Nord-du-Québec, mettant en lumière quelques enjeux et perspectives de développement social.

Chapais

Géographiquement, Chapais est située dans la partie sud-est de la région sociosanitaire du Nord-du-Québec, sous le 50° parallèle, à 720 km de Montréal. Chapais a pour proches voisines la ville la plus peuplée de la région, Chibougamau, située à environ 45 km, ainsi que la communauté crie d'Oujé-Bougoumou, à moins de 40 km. Étant près de Chibougamau, les Chapaisiens se déplacent régulièrement pour leurs biens de consommation et les services.

De par sa proximité géographique, Chapais est fortement liée à sa voisine Chibougamau et, inévitablement, des similitudes surgissent. Ainsi, les données de natalité, de mortalité et les projections démographiques utilisent un même dénominateur, ce qui laisse peu de place aux nuances locales. La décroissance apparaît comme le point commun des analyses sociodémographiques. En 2001, la population totale de Chapais est de 1 795 habitants, ce qui représente une perte de 11,6 % par rapport à 1996.

Le développement d'une vision commune et globale par des connaissances intersectorielles a permis d'identifier au sein du *Portrait de la communauté Chapais* la revitalisation de la communauté comme étant toujours la préoccupation d'avenir. La relance économique, la mobilisation du milieu pour soutenir les populations vulnérables comme les jeunes, l'embellissement de la communauté et une prise en charge collective davantage proactive constituent certains des éléments relevés parmi les enjeux et les perspectives permettant de tendre vers un développement durable⁴². De même, le projet clinique du Centre de santé René-Ricard accorde une large place aux différentes activités mettant en valeur la stimulation précoce, la prévention du décrochage scolaire, la promotion de projets de vie chez les jeunes adultes et la prévention des dépendances, le tout dans le but de soutenir le développement de la communauté.

Cette préoccupation est en lien direct avec le taux de chômage, qui a doublé chez les hommes, passant de 9,5 % à 20,2 % en dix ans (1991 et 2001), alors que chez les femmes, il est passé de 23,2 % à 13,0 % pour la même période.

42. DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE. *Portrait de la communauté Chapais*, Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James, Chibougamau, 2003, 22 p.

Les données du recensement de 2001 indiquent également une proportion de personnes âgées de 65 ans ou plus supérieure à la moyenne jamésienne. Leur proportion a pratiquement doublé depuis 1996, passant de 4,7 % à 7,5 % en 2001. Les projections démographiques laissent entrevoir un vieillissement de la population. Le programme destiné aux personnes en perte d'autonomie liée au vieillissement apparaît donc comme une priorité locale, qu'il s'agisse du soutien à domicile, des services d'aide domestique ou encore de l'aide aux proches et à leur famille, considérant que les femmes sont de plus en plus sur le marché du travail et par conséquent moins disponibles comme aidantes naturelles.

Le recensement de 2001 montre une proportion plus élevée de personnes dont la langue maternelle est l'anglais que dans le reste de la région, ainsi qu'une proportion supérieure à la moyenne jamésienne d'individus d'origine autochtone. Les services d'accueil en langue anglaise, particulièrement à la clientèle autochtone, ressortent également comme priorité de l'offre de service du projet clinique.

Chibougamau

Chibougamau est située à 250 km au nord-est de Saint-Félicien et à mi-chemin entre le lac Saint-Jean et la baie James. La municipalité de Chibougamau couvre une superficie de 699,16 km².

Chibougamau constitue la ville la plus peuplée de cette région nordique (7 922 habitants en 2001) et comporte le nombre le plus élevé de services diversifiés. La diversité des services amène à son tour une variété plus grande des types d'emploi occupés.

Au plan de la santé et du bien-être, le renouvellement des générations, l'enracinement dans le milieu et les projections démographiques font en sorte qu'il faudra s'attendre à accentuer les services auprès des personnes de 65 ans ou plus (6,0 % ou 475 personnes). Les personnes en perte d'autonomie représentent une autre priorité mise de l'avant dans le projet clinique de Chibougamau, avec notamment le soutien à domicile et plus spécifiquement l'approche « milieu de vie ».

De même, l'importance d'offrir des services sur place grâce aux diverses technologies disponibles et l'importance de la collaboration avec les partenaires de la communauté est cohérente avec l'enracinement dénoté dans le milieu.

Enfin, les données du recensement mettent en évidence le rôle des femmes sur le marché de l'emploi, entraînant par le fait même des changements familiaux et économiques. La communauté ne se définit plus par des rôles traditionnels et une prospérité aussi marquante qu'autrefois. Par exemple, la proportion de familles monoparentales est de 14,0 %, ce qui équivaut à 325 familles. Par ailleurs, la baisse du taux d'activité chez les personnes de 15 ans ou plus est surtout attribuable à des problèmes d'emploi des hommes (82,1 % à 74,7 % de 1996 à 2001). En somme, les interventions préventives ou curatives, qu'elles s'adressent aux jeunes, aux hommes ou aux femmes, devraient pouvoir tenir compte

de ces nouvelles réalités familiales. Ainsi, la priorité que constitue le continuum de services relevée dans le projet clinique du Centre de santé de Chibougamau, notamment à l'intérieur du programme enfance-jeunesse-famille, ou encore le volet adulte, s'inscrit dans cette philosophie d'intervention.

Lebel-sur-Quévillon

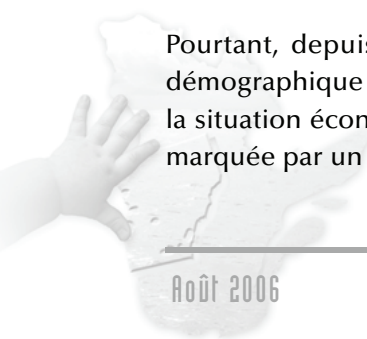
Lebel-sur-Quévillon est localisée dans le sud de la région, à 617 kilomètres de Montréal, et est située le long d'un des principaux axes routiers de la région, la route 113. Au recensement de 2001, la population de Lebel-sur-Quévillon s'élève à 3 236 habitants, la deuxième ville la plus peuplée de la région. Cependant, depuis 1996, la ville connaît une perte démographique de 5,3 %. Les jeunes de moins de 15 ans forment une proportion de 21,0 %, alors que les personnes de 65 ans ou plus représentent 3,4 % de la population quévillonnaise.

À l'instar des autres villes de la région, Lebel-sur-Quévillon est caractérisée par un secteur de services très réduit, par l'éloignement des centres urbains et par l'isolement géographique. Les centres de produits et de services les plus près et les plus complets possibles sont situés à Amos ou à Val-d'Or. Le projet clinique reconnaît le besoin de consolider les ententes de services avec les régions avoisinantes et de développer sur place des services de consultation de spécialistes en externe.

Ville quasi mono-industrielle, Lebel-sur-Quévillon doit sa naissance et son activité à l'industrie des pâtes et papier. En 2001, 41,8 % des emplois de la population active des 15 ans ou plus étaient liés au secteur de la fabrication. Malgré ce caractère plutôt mono-industriel, Lebel-sur-Quévillon est une des municipalités les plus prospères de la région. Les investissements réalisés par Domtar au début des années 1990 et les salaires rattachés à cette industrie de taille placent, de toute évidence, Lebel-sur-Quévillon comme un milieu économiquement favorisé. En 2001, Lebel-sur-Quévillon se démarque par un taux d'emploi élevé (65,8 %) et des revenus totaux supérieurs à la moyenne jamésienne (35 868 \$). Récemment, Domtar annonçait toutefois la fermeture de l'usine, ce qui affecte indéniablement le portrait de la communauté. Fait à souligner, 42,8 % de la population des 20 ans ou plus ont fait des études collégiales ou encore possèdent un certificat ou un diplôme d'une école de métiers, démontrant ainsi un certain niveau de spécialisation de la main d'œuvre disponible.

On y retrouve également une très forte proportion de familles avec conjoints (91,6 %) et par conséquent peu de familles monoparentales (7,9 %). Également, on y trouve très peu de personnes vivant seules (6,2 %) et une proportion plus faible qu'ailleurs de logements privés occupés qui nécessitent des réparations majeures (10,5 %).

Pourtant, depuis le recensement de 1996, divers phénomènes sont observés : une décroissance démographique de la population suivant une longue période de stabilité, une détérioration légère de la situation économique et des changements de structure familiale. En 2000, cette communauté a été marquée par un drame collectif avec une « épidémie » de neuf suicides.



Ces constats peuvent être le signe d'une fragilité naissante dans le milieu, plus prononcée encore avec la perspective éventuelle de la fermeture du plus gros employeur local. À cet égard, le *Portrait de la communauté Lebel-sur-Quévillon* souligne l'importance d'agir sur la qualité de vie des citoyens, notamment à l'égard de la famille. L'implication des citoyens, des jeunes, des entreprises ainsi que des écoles ressort comme enjeux et perspectives en vue de contribuer au mieux-être de la population et surtout des familles.

Quant aux priorités établies dans le projet clinique, elles sont directement en lien avec les besoins exprimés précédemment; notons un accent sur la prévention et la promotion, la prévention des dépendances et le soutien des jeunes en difficultés.

Matagami

Matagami est située à 782 kilomètres de Montréal en passant par Val-d'Or et Amos. Ces deux dernières villes constituent des pôles importants dans la desserte de services offerts à la population matagamienne; 251 kilomètres séparent Matagami de Val-d'Or. Enfin, la route 109 relie Matagami à l'Abitibi-Témiscamingue ainsi qu'à la localité de Radisson.

Ayant bénéficié largement des travaux de la baie James, la base économique de cette petite ville est redevenue plus modeste avec la baisse et même l'achèvement des travaux. De plus, la fermeture de la mine Bell-Allard et le report du projet Persévérance représentent des obstacles au développement durable de la communauté.

Une décroissance démographique est amorcée depuis plusieurs années et le chômage s'accroît tant chez les hommes que chez les femmes. Depuis 1996, la municipalité connaît une décroissance démographique de 13,6 %, passant de 2 243 habitants à 1 939 en 2001. Le taux d'activité demeure sensiblement le même chez les deux sexes séparément alors que, de 1996 à 2001, le taux de chômage est passé de 4,7 % à 8,2 % chez les hommes et de 8,7 % à 9,5 % chez les femmes. La situation actuelle est sans doute encore plus dramatique.

Au plan des services, la consolidation des services de base représente à tout le moins un minimum vital pour une communauté située à quelques centaines de kilomètres de ses plus proches voisins. C'est pourquoi la première priorité du projet clinique de Matagami est le maintien de l'accréditation de Centre de stabilisation en traumatologie et la formation annuelle ACLS⁴³/ATLS⁴⁴ pour les médecins et les infirmières.

Sachant également que le niveau de scolarité est peu élevé dans la population (46,9 % de la population des 15 à 24 ans ne fréquente pas l'école et plus de la moitié de la population des 20 ans ou plus a un

⁴³ACLS : Advanced Cardiac Life Support

⁴⁴ATLS : Advanced Trauma Life Support

niveau de scolarité inférieur à 13 années), il serait opportun de faire une promotion adéquate des services pouvant leur venir en aide. De même, une offre de services intégrés pourrait en faciliter le recours. En effet, le contexte socio-économique pouvant rendre plus vulnérables les personnes, le suivi systématique des clientèles, les services intégrés en périnatalité et les services intégrés en prévention des maladies chroniques constituent certaines des priorités figurant au projet clinique de Matagami.

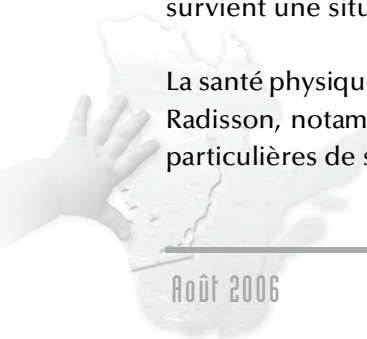
Radisson

La localité de Radisson est située à 110 kilomètres de l'embouchure de la Grande Rivière, au sud du 54^e parallèle. Elle se trouve à cinq kilomètres de La Grande-2, à 70 km de La Grande-1, à 102 km de Chisasibi et à 1 390 km de Montréal. Radisson fait partie des terres de catégorie III de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois.

La naissance de Radisson correspond à la dernière des cinq phases de développement économique qui ont caractérisé la région sociosanitaire du Nord-du-Québec. Contrairement à l'exploitation du minerai ou de la matière ligneuse qui a marqué la naissance des villes de la région, c'est l'annonce du projet hydroélectrique de la baie James en 1971 qui est à l'origine de Radisson. On comprendra alors qu'environ les trois quarts des logements privés occupés ont été construits dans la période allant de 1971 à 1980. De même, 64 % de ces logements sont loués, corroborant ainsi un taux de mobilité élevé. Malgré la fin des travaux, Radisson regroupe la proportion la plus élevée de la Jamésie de la population en âge de travailler, soit les 15 à 64 ans (76,7 %). Le taux d'activité et le taux d'emploi y sont également les plus élevés de la région en 2001 (81,8 % et 69,1 % respectivement), et les revenus proviennent de l'emploi dans une proportion de 91,8 %. Radisson se démarque également par la plus forte proportion de personnes ayant fait des études universitaires (19,6 %). Enfin, les enfants à la maison sont surtout âgés de moins de 6 ans (57,1 %).

Toutes les sources documentaires consultées sont unanimes à déterminer l'amélioration du cadre de vie des résidents de Radisson comme enjeu du futur. Soulignons que la localité de Radisson représente la seule communauté jamésienne permanente au nord du 50^e parallèle, avec une population de 364 habitants. Deux groupes d'âge sont pratiquement absents de Radisson, soit les personnes de 15 à 29 ans ainsi que celles de 65 ans ou plus. En ce sens, il ne faut pas se surprendre que l'offre de service du projet clinique ait, entre autres priorités, le soutien des personnes aux prises avec des problèmes de solitude et d'isolement, le soutien des personnes aux prises avec une problématique de dépendance et leur famille, le soutien des mères à la suite d'un accouchement (famille éloignée), le soutien de la communauté dans la prise en charge de sa santé et, enfin, le soutien de la communauté lorsque survient une situation de crise.

La santé physique de cette population composée surtout d'adultes fait également partie des priorités de Radisson, notamment au chapitre de la promotion de saines habitudes de vie et des problématiques particulières de santé (asthme, tabagisme, hypertension, dyslipidémie, maladies cardio-vasculaires).



Valcanton et Villebois

Les localités de Valcanton et de Villebois font partie de la Municipalité de Baie-James (MBJ), qui regroupe également la localité de Radisson ainsi que certains hameaux et zones de villégiature de son territoire. La MBJ, créée le 14 juillet 1971, est située dans la région administrative du Nord-du-Québec entre les 49° et 55° parallèles. Valcanton et Villebois se situent au sud de la frontière de la MBJ, côtoyant de près l'Abitibi-Témiscamingue par où passe, la plupart du temps, la desserte de services. Soulignons que Valcanton est le résultat de la fusion de Beaucanton et de Val-Paradis en 2001.

De toujours, Valcanton et Villebois sont liées à l'Abitibi-Témiscamingue en raison de la proximité géographique et de leur appartenance historique. Les origines de Valcanton et de Villebois remontent autour de 1935 alors que les premiers colons venus pour y exploiter les ressources agricoles et forestières s'y sont établis dans le cadre du plan de colonisation Vautrin. La desserte de services passe plus souvent qu'autrement par La Sarre et les autres centres de l'Abitibi-Témiscamingue. Une entente de service entre le CRSSS de la Baie-James et le Réseau de la santé et des services sociaux des Aurores boréales permet d'offrir le service d'infirmière de milieu.

Les deux communautés présentent une certaine homogénéité dans leurs caractéristiques sociodémographiques. La langue, l'origine ethnique, la scolarité, la mobilité et la structure des familles en sont des exemples. Par ailleurs, la décroissance démographique entre 1996 et 2001 frappe les deux communautés, notamment Villebois (24,3 %) et, dans une moindre mesure, Valcanton (8,0 %). En 2001, Valcanton compte 577 résidents et Villebois en recense 321. Ensemble, ils représentent 63,1 % de la population de la MBJ.

Certains parlent d'une stabilité économique en raison des emplois subventionnés et de la réouverture de la mine Casa Berardi. Toutefois, les indicateurs du marché du travail révèlent une situation plutôt précaire en 2001. Par exemple, pour la population des 15 ans ou plus, on note un taux d'activité de 50 %, tant à Valcanton qu'à Villebois. Des deux localités, Valcanton semble davantage touchée par le chômage avec un taux de 37,8 %, comparativement à 17,9 % à Villebois. Les portraits de communauté réalisés dans les deux localités ont permis d'identifier la problématique des femmes à la maison, sans prestation d'assurance-emploi ou de sécurité du revenu, comme préoccupation économique et sociale. Aussi, le caractère cyclique lié à l'exploitation des ressources naturelles entraîne un chômage saisonnier touchant particulièrement les jeunes. L'exode des jeunes, lorsqu'ils quittent pour des études post-secondaires, affecte ces localités. Il appert que le manque d'emplois spécialisés ne favorise pas le retour des jeunes dans le milieu.

Enfin, la dynamique communautaire décrite dans les portraits de communauté apporte un éclairage supplémentaire pour mieux saisir les enjeux du futur. Ainsi, la fusion de Val-Paradis et de Beaucanton a amené un nouveau dynamisme dans la communauté, où la recherche de l'équilibre et une conciliation harmonieuse constituent un défi. Quant à Villebois, un positionnement collectif du devenir de la communauté représente le principal enjeu à relever. Heureusement, l'attachement au milieu est une force mise en évidence afin qu'un plan d'action soit mis de l'avant.

Conclusion

La présence des Jamésiens sur le territoire de la Baie-James remonte à environ 50 ans, mais la région du Nord-du-Québec n'existe comme entité géopolitique que depuis une quinzaine d'années. Vu la «jeunesse» de la région, il ne faut donc pas se surprendre que les références concernant la région sociosanitaire du Nord-du-Québec restent encore trop souvent méconnues du public et des décideurs des autres régions. Le présent profil sociodémographique se veut donc une source documentaire utile pour décrire les caractéristiques de ceux et celles qui participent au développement des collectivités nordiques.

La présence des Jamésiens dans le Nord-du-Québec coïncide avec le développement de l'activité économique reliée principalement au secteur primaire, soit l'agriculture dans le secteur sud-ouest de la région, suivie de près par l'extraction du minerai et la récolte forestière pour la plupart des municipalités, et enfin par la mise en chantier du plus grand complexe hydroélectrique, La Grande. La possibilité d'obtenir des emplois bien rémunérés a amené nombre de gens des régions limitrophes à s'installer dans le nord. De cette histoire récente, il en résulte une population principalement francophone, peu diversifiée sur le plan ethnique, plus jeune que la moyenne québécoise, davantage masculine, moins scolarisée mais active économiquement et présentant des revenus plus élevés qu'ailleurs au Québec. On y retrouve en forte majorité des couples ayant plus d'enfants qu'au Québec et, par conséquent, moins de personnes vivant seules, ainsi qu'une très faible proportion d'aînés.

Malgré un bilan régional qui paraît plutôt favorable par rapport à celui de l'ensemble du Québec, l'analyse de ces caractéristiques depuis plusieurs années montre une facette probablement un peu moins positive.

De ce profil sociodémographique régional, on retient :

- La baisse démographique enregistrée partout sur le territoire qui est le résultat de la baisse du taux de natalité, du vieillissement de la population et d'un déficit migratoire important. Les projections démographiques pour les années futures ne prévoient pas de renversement de cette tendance puisqu'on prévoit que la population totale pourrait traverser le seuil de 10 000 habitants d'ici 20 ans. Ce scénario ne tient cependant pas compte des perspectives économiques qui pourraient modifier considérablement l'avenir.
- Comme c'est le cas partout au Québec, on note un vieillissement relativement rapide de la population, entraînant par le fait même un éventuel alourdissement de la clientèle du réseau sociosanitaire. Cette caractéristique se voit compliquée par une certaine vulnérabilité économique des personnes âgées.
- L'éloignement géographique entre chacune des municipalités est également un facteur qui doit être pris en compte pour évaluer la masse critique nécessaire au maintien et à la consolidation des services pour ces populations locales.



- Une tendance récente à la hausse de la proportion de familles monoparentales et de personnes divorcées ou séparées, suivant ainsi la tendance québécoise.
- Un niveau de scolarité qui tend à s'accroître, sans toutefois atteindre un niveau de scolarité aussi élevé qu'ailleurs au Québec.
- Une modification de l'environnement des activités économiques : celui-ci reposait au départ principalement sur le secteur primaire, alors qu'on assiste à une tertiarisation des emplois, notamment associée à une main-d'œuvre féminine accrue et au fait que les emplois basés sur les ressources naturelles tendent à prendre moins d'ampleur.
- Finalement, l'analyse des diverses communautés de la région, chacune présentant ses forces et ses vulnérabilités particulières, a également fait ressortir des problématiques locales.

Ces modifications du profil sociodémographique de la région du Nord-du-Québec va imposer à plus ou moins long terme une révision des services offerts par le réseau de santé et de services sociaux; le maintien des services de base disponibles dans toutes les communautés de la région pose évidemment un défi de taille, tant au niveau de l'allocation des ressources qu'au niveau du maintien de l'expertise des intervenants.

La géographie, l'histoire de la région et les événements démographiques questionnent l'état de santé même des collectivités. Comment, dans une région qui décline, assurer un renouvellement des générations, une offre adéquate de service et une qualité de vie intéressante? La prise en charge des collectivités par elles-mêmes est assurément un moyen de tendre vers un développement durable. Le développement social devient une condition de succès de l'amélioration de la santé et du bien-être de la population.

Conformément aux orientations prises dans son plan d'action, la Direction de santé publique rappelle l'importance de créer du capital communautaire, lequel contribue à améliorer la santé et le bien-être de la population, et invite les différents partenaires à partager cette vision et à se mobiliser dans l'action pour le mieux-être des collectivités et un développement durable.



ANNEXE 1 - RECENSEMENT DE 2001

Note : En raison de l'arrondissement aléatoire effectué par Statistique Canada pour préserver les renseignements personnels, certaines totalisations ne sont pas équivalentes à 100%

	Chapais		Chibougamau		Lebel-sur-Quévillon		Matagami	
Population, 1996 – Données intégrales (100 %)	2030		8664		3416		2243	
Population, 2001 – Données intégrales (100 %)	1795		7922		3236		1939	
Variation en pourcentage de la population, 1996-2001	-11,6		-8,6		-5,3		-13,6	
Superficie des terres en kilomètres carrés, 2001	63,64		699,16		40,14		66,85	
Sexe masculin, total	930	98,4 %	4115	99,9 %	1715	99,7 %	1035	99,5 %
0-14 ans	200	21,5 %	880	21,4 %	340	19,8 %	220	21,3 %
15-64 ans	645	69,4 %	2990	72,7 %	1315	76,7 %	775	74,9 %
65 ans ou plus	70	7,5 %	240	5,8 %	55	3,2 %	35	3,4 %
Sexe féminin, total	870	100,6 %	3810	100,0 %	1525	100,7 %	905	100,6 %
0-14 ans	210	24,1 %	835	21,9 %	340	22,3 %	190	21,0 %
15-64 ans	600	69,0 %	2740	71,9 %	1140	74,8 %	690	76,2 %
65 ans et plus	65	7,5 %	235	6,2 %	55	3,6 %	30	3,3 %
Sexes réunis, total	1790	100,0 %	7920	100,0 %	3245	100,0 %	1940	100,0 %
0-14 ans	410	22,9 %	1715	21,7 %	680	21,0 %	410	21,1 %
15-64 ans	1245	69,6 %	5730	72,3 %	2455	75,7 %	1465	75,5 %
65 ans ou plus	135	7,5 %	475	6,0 %	110	3,4 %	65	3,4 %
Âge médian	35,7		35,5		33,9		33,7	
Rapport de masculinité	107		108		112		114	
Population totale des 15 ans ou plus selon l'état matrimonial légal – Données intégrales (100 %)								
Jamais légalement marié (célibataire)	555	40,1 %	2760	44,5 %	1190	46,5 %	715	46,6 %
Légalement marié (et non séparé)	660	47,7 %	2490	40,1 %	1115	43,6 %	600	39,1 %
Séparé, mais toujours légalement marié	25	1,8 %	125	2,0 %	50	2,0 %	35	2,3 %
Divorcé	95	6,9 %	595	9,6 %	145	5,7 %	150	9,8 %
Veuf (ve)	50	3,6 %	240	3,9 %	55	2,1 %	30	2,0 %
Population totale des 15 ans ou plus selon l'union libre								
Ne vivant pas en union libre	1100	79,7 %	4675	75,3 %	1895	74,0 %	1100	71,9 %
Vivant en union libre	285	20,7 %	1530	24,7 %	665	26,0 %	430	28,1 %
Nombre total de familles de recensement dans les ménages privés								
Total des familles avec conjoints – Données-échantillon (20 %)	470	90,4 %	2000	86,0 %	875	91,6 %	505	87,8 %
Couples mariés	325	62,5 %	1240	53,3 %	545	57,1 %	305	53,0 %
Couples en union libre	145	27,9 %	760	32,7 %	330	34,6 %	200	34,8 %
Total des familles monoparentales – Données-échantillon (20 %)	55	10,6 %	325	14,0 %	75	7,9 %	70	12,2 %

ANNEXE 1 - RECENSEMENT DE 2001

Note : En raison de l'arrondissement aléatoire effectué par Statistique Canada pour préserver les renseignements personnels, certaines totalisations ne sont pas équivalentes à 100%

Radisson		Valcanton		Villebois		Nord-du-Québec		Québec	
300		627		424		18 331		7 138 795	
365		577		320		16 314		7 237 479	
21,7		-8,0		-24,3		-11,0		1,4	
						298 597,72		1 357 743	
190	100,0 %	285	98,2 %	180	97,2 %	8540	99,6 %	3 532 840	100,0 %
45	23,7 %	60	21,1 %	30	16,7 %	1785	20,9 %	659 080	18,7 %
145	76,3 %	185	64,9 %	120	66,7 %	6255	73,2 %	2 478 515	70,2 %
0	0,0 %	35	12,3 %	25	13,9 %	465	5,4 %	395 260	11,2 %
175	100,0 %	285	101,8 %	145	89,7 %	7785	100,1 %	3 704 635	100,0 %
40	22,9 %	75	26,3 %	25	17,2 %	1715	22,0 %	632 505	17,1 %
135	77,1 %	185	64,9 %	100	69,0 %	5645	72,5 %	2 507 585	67,7 %
0	0,0 %	30	10,5 %	5	3,4 %	435	5,6 %	564 560	15,2 %
365	100,0 %	577	98,8 %	320	95,3 %	16300	100,0 %	7 237 475	100,0 %
85	23,3 %	135	23,4 %	55	17,2 %	3500	21,5 %	1 291 575	17,8 %
280	76,7 %	370	64,1 %	220	68,8 %	11900	73,0 %	4 986 085	68,9 %
0	0,0 %	65	11,3 %	30	9,4 %	900	5,5 %	959 815	13,3 %
n.d.		n.d.		n.d.		35,2		38,8	
109		100		124		110		95	
280	100 %	445	99 %	265	100 %	12805	100 %	2 873 775	100 %
120	42,9 %	175	39,3 %	110	41,5 %	5670	44,3 %	1 270 285	44,2 %
105	37,5 %	210	47,2 %	125	47,2 %	5350	41,8 %	1 197 155	41,7 %
5	1,8 %	5	1,1 %	5	1,9 %	265	2,1 %	63 545	2,2 %
45	16,1 %	30	6,7 %	15	5,7 %	1105	8,6 %	268 670	9,3 %
5	1,8 %	20	4,5 %	10	3,8 %	420	3,3 %	74 120	2,6 %
280	101,8 %	445	100,0 %	265	100,0 %	12805	100,0 %	5 945 900	100,0 %
185	66,1 %	350	78,7 %	215	81,1 %	9615	75,1 %	4 933 970	83,0 %
100	35,7 %	95	21,3 %	50	18,9 %	3190	24,9 %	1 011 930	17,0 %
120	95,8 %	160	103,1 %	100	105,0 %	4805	100,1 %	2 019 555	100,0 %
105	87,5 %	155	96,9 %	85	85,0 %	4245	88,3 %	1 683 960	83,4 %
45	42,9 %	105	65,6 %	55	55,0 %	2650	55,2 %	1 175 440	69,8 %
60	57,1 %	45	28,1 %	30	30,0 %	1595	33,2 %	508 520	30,2 %
10	8,3 %	10	6,3 %	20	20,0 %	565	11,8 %	335 595	16,6 %

ANNEXE 1 - RECENSEMENT DE 2001

Note : En raison de l'arrondissement aléatoire effectué par Statistique Canada pour préserver les renseignements personnels, certaines totalisations ne sont pas équivalentes à 100%

	Chapais		Chibougamau		Lebel-sur-Quévillon		Matagami	
Nombre total d'enfants à la maison –								
Données-échantillon (20 %)	605	99,2 %	2680	99,8 %	1125	99,6 %	615	101,6 %
De moins de 6 ans	145	24,0 %	600	22,4 %	270	24,0 %	135	22,0 %
De 6 à 14 ans	285	47,1 %	1110	41,4 %	415	36,9 %	275	44,7 %
De 15 à 17 ans	85	14,0 %	345	12,9 %	150	13,3 %	85	13,8 %
De 18 à 24 ans	70	11,6 %	555	20,7 %	255	22,7 %	105	17,1 %
De 25 ans ou plus	15	2,5 %	65	2,4 %	30	2,7 %	25	4,1 %
Nombre moyen d'enfants à la maison par famille de recensement	1,2		1,2		1,2		1,1	
Vivant seules – Total	165	9,2 %	765	9,7 %	200	6,2 %	175	9,0 %
Vivant seules – Personnes de 65 ans ou plus	15	11,5 %	115	24,7 %	15	15,8 %	25	35,7 %
Nombre total de logements privés occupés –								
Données (20 %)	685		3100		1185		770	
Nombre moyen de pièces par logement	6,8		6		6,5		6,3	
Nombre moyen de chambres à coucher par logement	3,2		2,8		3,1		2,9	
Nombre total de logements privés occupés – Possédé	545	79,6 %	2115	68,2 %	920	77,6 %	525	68,2 %
Loué	140	20,4 %	980	31,6 %	265	22,4 %	245	31,8 %
Logement de bande	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %
Entretien régulier seulement	375	54,7 %	1980	63,9 %	755	63,7 %	335	43,5 %
Réparations mineures	235	34,3 %	840	27,1 %	305	25,7 %	320	41,6 %
Nombre total de logements privés occupés qui nécessitent des réparations majeures	75	10,9 %	280	9,0 %	125	10,5 %	115	14,9 %
Période de construction, avant 1946	0	0,0 %	50	1,6 %	0	0,0 %	10	1,3 %
Période de construction, 1946-1960	165	24,1 %	540	17,4 %	35	3,0 %	15	1,9 %
Période de construction, 1961-1970	250	36,5 %	915	29,5 %	565	47,7 %	380	49,4 %
Période de construction, 1971-1980	165	24,1 %	1035	33,4 %	370	31,2 %	305	39,6 %
Période de construction, 1981-1990	105	15,3 %	350	11,3 %	70	5,9 %	60	7,8 %
Période de construction, 1991-1995	10	1,5 %	110	3,5 %	65	5,5 %	0	0,0 %
Période de construction, 1996-2001	0	0,0 %	85	2,7 %	75	6,3 %	0	0,0 %
Nombre total de logements privés occupés selon le type de construction résidentielle –								
Données intégrales (100 %)	685	100,0 %	3100	100,0 %	1185	100,0 %	775	100,6 %
Maison individuelle non attenante	440	64,2 %	1345	43,4 %	915	77,2 %	480	62,3 %
Maison jumelée	45	6,6 %	130	4,2 %	85	7,2 %	140	18,2 %
Maison en rangée	5	0,7 %	60	1,9 %	0	0,0 %	35	4,5 %
Appartement, duplex non attenant	35	5,1 %	195	6,3 %	50	4,2 %	20	2,6 %
Appartement, immeuble de cinq étages ou plus	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %
Appartement, immeuble de moins de cinq étages	80	11,7 %	790	25,5 %	130	11,0 %	95	12,3 %
Autre maison individuelle attenante	5	0,7 %	5	0,2 %	5	0,4 %	0	0,0 %
Logement mobile	80	11,7 %	575	18,5 %	0	0,0 %	0	0,0 %

ANNEXE 1 - RECENSEMENT DE 2001

Note : En raison de l'arrondissement aléatoire effectué par Statistique Canada pour préserver les renseignements personnels, certaines totalisations ne sont pas équivalentes à 100%

Radisson		Valcanton		Villebois		Nord-du-Québec		Québec	
105	104,8 %	200	97,5 %	105	104,8 %	5440	99,8 %	2 190 140	100,0 %
60	57,1 %	25	12,5 %	10	9,5 %	1240	22,8 %	460 670	21,0 %
30	28,6 %	100	50,0 %	35	33,3 %	2255	41,5 %	824 900	37,7 %
10	9,5 %	10	5,0 %	15	14,3 %	700	12,9 %	267 295	12,2 %
10	9,5 %	50	25,0 %	30	28,6 %	1075	19,8 %	429 445	19,6 %
0	0,0 %	10	5,0 %	20	19,0 %	160	2,9 %	207 825	9,5 %
0,8		1,2		1,0		n.d.		1,1	
25	7,0	45	7,8 %	15	4,7 %	1420	8,7 %	880 765	12,4 %
10	100,0	10	12,5 %	15	42,8 %	200	22,7 %	269 280	31,1 %
140		215		125		6305		2 978 110	
5,6		6,6		6,8		n.d.		5,8	
2,9		3,2		3,2		n.d.		2,5	
55	39,3 %	165	76,7 %	100	80,0 %	4490	71,2 %	1 724 465	57,9 %
90	64,3 %	45	20,9 %	51	40,8 %	1800	28,5 %	1 249 460	42,0 %
0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	4 190	0,1 %
40	28,6 %	105	48,8 %	60	48,0 %	3700	58,7 %	1 963 430	65,9 %
75	53,6 %	70	32,6 %	20	16,0 %	1885	29,9 %	781 860	26,3 %
30	21,4 %	40	18,6 %	40	32,0 %	715	11,3 %	232 820	7,8 %
0	0,0 %	80	37,2 %	25	20,0 %	165	2,6 %	450 225	15,0 %
0	0,0 %	60	27,9 %	40	32,0 %	860	13,6 %	533 870	17,9 %
0	0,0 %	15	7,0 %	30	24,0 %	2170	34,4 %	505 720	17,0 %
105	75,0 %	35	16,3 %	10	8,0 %	2040	32,4 %	610 275	20,5 %
30	21,4 %	15	7,0 %	20	16,0 %	675	10,7 %	530 580	17,8 %
0	0,0 %	15	7,0 %	0	0,0 %	225	3,6 %	207 945	7,0 %
0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	160	2,5 %	139 495	4,7 %
145	103,6 %	210	97,7 %	120	96,0 %	6300	99,9 %	2 978 110	100,0 %
135	96,4 %	175	81,4 %	105	84,0 %	3660	58,0 %	1 370 505	46,0 %
5	3,6 %	10	4,7 %	10	8,0 %	420	6,7 %	144 440	4,9 %
0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	100	1,6 %	79 795	2,7 %
0	0,0 %	5	2,3 %	0	0,0 %	310	4,9 %	155 345	5,2 %
0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	154 220	5,2 %
0	0,0 %	20	9,3 %	0	0,0 %	1125	17,8 %	1 033 275	34,7 %
5	3,6 %	5	2,3 %	10	8,0 %	25	0,4 %	19 175	0,6 %
0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	660	10,5 %	21 360	0,7 %

ANNEXE 1 - RECENSEMENT DE 2001

Note : En raison de l'arrondissement aléatoire effectué par Statistique Canada pour préserver les renseignements personnels, certaines totalisations ne sont pas équivalentes à 100%

	Chapais		Chibougamau		Lebel-sur-Quévillon		Matagami	
Nombre total de ménages privés selon la taille du ménage – Données (100 %)								
1 personne	145	21,2 %	765	24,7 %	200	16,9 %	180	23,2 %
2 personnes	235	34,3 %	965	31,1 %	390	32,9 %	265	34,2 %
3 personnes	125	18,2 %	585	18,9 %	235	19,8 %	145	18,7 %
4-5 personnes	160	23,4 %	750	24,2 %	340	28,7 %	170	21,9 %
6 personnes ou plus	20	2,9 %	40	1,3 %	15	1,3 %	10	1,3 %
Nombre moyen de personnes dans les ménages privés	2,6		2,5		2,7		2,5	
Nombre total de ménages privés – Ménages unifamiliaux								
	505	73,7 %	2275	73,4 %	955	80,6 %	575	74,7 %
Population totale selon la langue maternelle – Données-échantillon (20 %)								
Réponses uniques	1795	99,7 %	7900	100,0 %	3235	100,0 %	1935	99,5 %
Anglais	50	2,8 %	90	1,1 %	30	0,9 %	35	1,8 %
Français	1725	96,9 %	7730	98,3 %	3180	98,8 %	1775	92,0 %
Langues non officielles	0	0,0 %	45	0,6 %	10	0,3 %	110	5,7 %
Mobilité 5 ans avant le recensement, les migrants								
Total de la population des minorités visibles	0	0,0 %	40	0,5 %	35	1,1 %	10	0,5 %
Population totale selon la population autochtone et la population non autochtone – Données-échantillon (20 %)								
Total de la population ayant une identité autochtone	10	0,6 %	145	1,8 %	40	1,2 %	135	7,0 %
Total de la population ayant une origine autochtone	80	4,5 %	205	2,6 %	90	2,8 %	155	8,0 %
Population totale des 15 ans ou plus selon l'activité								
Taux d'activité	63,4 %		68,3 %		74,1 %		70,1 %	
Taux d'emploi	52,4 %		59,7 %		65,8 %		64,5 %	
Taux de chômage	17,3 %		12,6 %		11,1 %		85,0 %	
Hommes de 15 ans ou plus selon l'activité								
Taux d'activité	71,7 %		74,7 %		80,0 %		81,1 %	
Taux d'emploi	57,2 %		62,3 %		70,2 %		76,1 %	
Taux de chômage	20,2 %		16,4 %		12,3 %		6,2 %	
Femmes de 15 ans ou plus selon l'activité								
Taux d'activité	53,5 %		61,1 %		66,8 %		57,9 %	
Taux d'emploi	46,5 %		56,8 %		60,0 %		52,4 %	
Taux de chômage	13,0 %		7,2 %		10,2 %		9,5 %	

ANNEXE 1 - RECENSEMENT DE 2001

Note : En raison de l'arrondissement aléatoire effectué par Statistique Canada pour préserver les renseignements personnels, certaines totalisations ne sont pas équivalentes à 100%

Radisson		Valcanton		Villebois		Nord-du-Québec		Québec	
145	96,6%	215	100,0%	125	100,0%	6305	99,9%	2 978 115	100,0%
35	24,1%	45	20,9%	30	24,0%	1425	22,6%	881 265	29,6%
50	34,5%	75	34,9%	45	36,0%	2060	32,7%	982 215	33,0%
25	17,2%	30	14,0%	20	16,0%	1175	18,6%	488 010	16,4%
30	20,7%	60	27,9%	30	24,0%	1545	24,5%	571 560	19,2%
0	0,0%	5	2,3%	0	0,0%	95	1,5%	55 060	1,8%
2,4		2,7		2,6		n.d.		2,4	
120	85,7%	160	74,4%	100	77,6%	4745	75,3%	1 969 390	66,1%
365	98,6%	575	99,1%	320	100,0%	16280	99,9%	7 125 575	100,0%
365	100,0	570	99,1	315	98,4	16195	99,5	7 028 225	98,6
15	4,1%	0	0,0%	0	0,0%	225	1,4%	557 045	7,9%
345	94,5%	565	99,1%	315	100,0%	15775	97,4%	5 761 765	82,0%
0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	185	1,1%	709 425	10,1%
160	50,8%	40	7,1	0	0	1860	12,2%	1 288 255	19,1%
10	2,8%	0	0,0%	0	0,0%	85	0,5%	497 975	7,0%
365		575		320		16285		7 125 580	
10	2,7%	40	7,0%	10	3,1%	395	2,4%	79 400	1,1%
30	8,2%	40	7,0%	15	4,7%	625	3,8%	159 905	2,2%
81,8%		50,0%		50,0%		68,3%		64,2%	
69,1%		30,0%		41,1%		59,4%		58,9%	
17,8%		37,8%		17,9%		13,1%		8,2%	
96,0%		59,6%		54,5%		75,6%		71,1%	
84,0%		29,8%		39,4%		63,7%		64,9%	
16,7%		46,4%		27,8%		15,7%		8,7%	
70,0%		39,5%		39,1%		60,2%		57,7%	
56,7%		30,2%		39,1%		54,5%		53,2%	
19,0%		23,5%		0,0%		9,5%		7,7%	

ANNEXE 1 - RECENSEMENT DE 2001

Note : En raison de l'arrondissement aléatoire effectué par Statistique Canada pour préserver les renseignements personnels, certaines totalisations ne sont pas équivalentes à 100%

	Chapais		Chibougamau		Lebel-sur-Quévillon		Matagami	
Toutes les industries –								
Population active totale des 15 ans ou plus	855	100,6 %	4125	100,4 %	1855	100,0 %	1060	99,1 %
11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	55	6,4 %	200	4,8 %	220	11,9 %	35	3,3 %
21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	95	11,1 %	320	7,8 %	35	1,9 %	250	23,6 %
22 Services publics	25	2,9 %	65	1,6 %	0	0,0 %	0	0,0 %
23 Construction	55	6,4 %	155	3,8 %	10	0,5 %	35	3,3 %
31-33 Fabrication	200	23,4 %	660	16,0 %	775	41,8 %	90	8,5 %
41 Commerce de gros	0	0,0 %	105	2,5 %	0	0,0 %	0	0,0 %
44-45 Commerce de détail	40	4,7 %	530	12,8 %	145	7,8 %	125	11,8 %
48-49 Transport et entreposage	40	4,7 %	255	6,2 %	70	3,8 %	105	9,9 %
51 Industrie de l'information et industrie culturelle	15	1,8 %	25	0,6 %	10	0,5 %	10	0,9 %
52 Finance et assurances	15	1,8 %	35	0,8 %	40	2,2 %	15	1,4 %
53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	0	0,0 %	15	0,4 %	0	0,0 %	0	0,0 %
54 Services professionnels, scientifiques et techniques	20	2,3 %	115	2,8 %	10	0,5 %	0	0,0 %
55 Gestion de sociétés et d'entreprises	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %
56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	10	1,2 %	50	1,2 %	35	1,9 %	25	2,4 %
61 Services d'enseignement	35	4,1 %	265	6,4 %	65	3,5 %	60	5,7 %
62 Soins de santé et assistance sociale	75	8,8 %	440	10,7 %	165	8,9 %	55	5,2 %
71 Arts, spectacles et loisirs	10	1,2 %	35	0,8 %	0	0,0 %	10	0,9 %
72 Hébergement et services de restauration	70	8,2 %	360	8,7 %	140	7,5 %	90	8,5 %
81 Autres services, sauf les administrations publiques	45	5,3 %	290	7,0 %	70	3,8 %	45	4,2 %
91 Administrations publiques	55	6,4 %	220	5,3 %	65	3,5 %	100	9,4 %
Hommes actifs de 15 ans ou plus – Industrie –								
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 1997								
	520		2405		1100		650	
Industrie – Sans objet	10	1,9 %	50	2,1 %	10	0,9 %	0	0,0 %
Toutes les industries	515	99,0 %	2355	97,9 %	1085	98,6 %	645	99,2 %
11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	50	9,7 %	180	7,6 %	180	16,6 %	30	4,7 %
21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	95	18,4 %	295	12,5 %	35	3,2 %	240	37,2 %
22 Services publics	25	4,9 %	60	2,5 %	0	0,0 %	0	0,0 %
23 Construction	50	9,7 %	135	5,7 %	0	0,0 %	25	3,9 %
31-33 Fabrication	175	34,0 %	575	24,4 %	645	59,4 %	80	12,4 %
41 Commerce de gros	0	0,0 %	75	3,2 %	0	0,0 %	10	1,6 %
44-45 Commerce de détail	15	2,9 %	220	9,3 %	50	4,6 %	45	7,0 %
48-49 Transport et entreposage	30	5,8 %	205	8,7 %	35	3,2 %	85	13,2 %
51 Industrie de l'information et industrie culturelle	0	0,0 %	20	0,8 %	0	0,0 %	0	0,0 %
52 Finance et assurances	0	0,0 %	0	0,0 %	10	0,9 %	0	0,0 %
53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	0	0,0 %	10	0,4 %	0	0,0 %	0	0,0 %

ANNEXE 1 - RECENSEMENT DE 2001

Note : En raison de l'arrondissement aléatoire effectué par Statistique Canada pour préserver les renseignements personnels, certaines totalisations ne sont pas équivalentes à 100%

Radisson		Valcanton		Villebois		Nord-du-Québec		Québec	
215	95,3%	205	104,9%	135	111,1%	8550	99,9%	3 644 375	100,0%
0	0,0%	30	14,6%	45	33,3%	590	6,9%	101 635	2,8%
0	0,0%	35	17,1%	20	14,8%	770	9,0%	16 320	0,4%
20	9,3%	0	0,0%	0	0,0%	110	1,3%	25 780	0,7%
10	4,7%	15	7,3%	10	7,4%	290	3,4%	168 350	4,6%
0	0,0%	25	12,2%	20	14,8%	1770	20,7%	640 675	17,6%
10	4,7%	0	0,0%	0	0,0%	115	1,3%	166 905	4,6%
10	4,7%	15	7,3%	0	0,0%	875	10,2%	414 900	11,4%
10	4,7%	15	7,3%	10	7,4%	520	6,1%	172 495	4,7%
10	4,7%	0	0,0%	0	0,0%	70	0,8%	95 895	2,6%
0	0,0%	10	4,9%	0	0,0%	120	1,4%	137 620	3,8%
10	4,7%	0	0,0%	0	0,0%	15	0,2%	49 210	1,4%
0	0,0%	10	4,9%	0	0,0%	145	1,7%	215 495	5,9%
0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	2 960	0,1%
35	16,3%	0	0,0%	0	0,0%	155	1,8%	123 440	3,4%
0	0,0%	15	7,3%	10	7,4%	450	5,3%	240 980	6,6%
0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	745	8,7%	372 090	10,2%
0	0,0%	10	4,9%	0	0,0%	65	0,8%	63 905	1,8%
50	23,3%	25	12,2%	25	18,5%	775	9,1%	223 270	6,1%
0	0,0%	10	4,9%	10	7,4%	465	5,4%	183 020	5,0%
40	18,6%	0	0,0%	0	0,0%	495	5,8%	229 410	6,3%
120		140		90		5090		2 012 340	
0	0,0%	10	7,1%	0	0,0%	85	1,7%	50 035	2,5%
125	104,2%	130	92,9%	90	100,0%	4995	98,1%	1 962 300	97,5%
0	0,0%	25	19,2%	40	44,4%	510	10,2%	74 845	3,8%
0	0,0%	30	23,1%	25	27,8%	735	14,7%	14 740	0,8%
20	16,0%	0	0,0%	0	0,0%	110	2,2%	18 785	1,0%
15	12,0%	10	7,7%	0	0,0%	240	4,8%	148 040	7,5%
0	0,0%	25	19,2%	10	11,1%	1510	30,2%	442 810	22,6%
10	8,0%	0	0,0%	0	0,0%	95	1,9%	113 275	5,8%
10	8,0%	0	0,0%	0	0,0%	340	6,8%	194 910	9,9%
15	12,0%	10	7,7%	0	0,0%	395	7,9%	133 350	6,8%
10	8,0%	0	0,0%	0	0,0%	20	0,4%	50 940	2,6%
0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	10	0,2%	45 700	2,3%
10	8,0%	0	0,0%	0	0,0%	10	0,2%	28 660	1,5%

ANNEXE 1 - RECENSEMENT DE 2001

Note : En raison de l'arrondissement aléatoire effectué par Statistique Canada pour préserver les renseignements personnels, certaines totalisations ne sont pas équivalentes à 100%

	Chapais		Chibougamau		Lebel-sur-Quévillon		Matagami	
54 Services professionnels, scientifiques et techniques	10	1,9 %	50	2,1 %	0	0,0 %	0	0,0 %
55 Gestion de sociétés et d'entreprises	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %
56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	0	0,0 %	35	1,5 %	20	1,8 %	0	0,0 %
61 Services d'enseignement	15	2,9 %	75	3,2 %	0	0,0 %	10	1,6 %
62 Soins de santé et assistance sociale	10	1,9 %	105	4,5 %	0	0,0 %	10	1,6 %
71 Arts, spectacles et loisirs	10	1,9 %	10	0,4 %	10	0,9 %	10	1,6 %
72 Hébergement et services de restauration	0	0,0 %	55	2,3 %	20	1,8 %	30	4,7 %
81 Autres services, sauf les administrations publiques	15	2,9 %	120	5,1 %	40	3,7 %	20	3,1 %
91 Administrations publiques	10	1,9 %	125	5,3 %	35	3,2 %	60	9,3 %
Femmes actives de 15 ans ou plus – Industrie –								
Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 1997								
Industrie – Sans objet	345		1810		785		425	
Toutes les industries	0	0,0 %	40	2,2 %	20	2,5 %	10	2,4 %
11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	340	98,6 %	1770	97,8 %	765	97,5 %	410	96,5 %
21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	0	0,0 %	15	0,8 %	35	4,6 %	10	2,4 %
22 Services publics	0	0,0 %	25	1,4 %	0	0,0 %	10	2,4 %
23 Construction	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %
31-33 Fabrication	0	0,0 %	25	1,4 %	0	0,0 %	10	2,4 %
41 Commerce de gros	30	8,8 %	85	4,8 %	135	17,6 %	10	2,4 %
44-45 Commerce de détail	0	0,0 %	35	2,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %
48-49 Transport et entreposage	25	7,4 %	310	17,5 %	100	13,1 %	80	19,5 %
51 Industrie de l'information et industrie culturelle	10	2,9 %	50	2,8 %	35	4,6 %	15	3,7 %
52 Finance et assurances	15	4,4 %	10	0,6 %	0	0,0 %	0	0,0 %
53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	15	4,4 %	25	1,4 %	35	4,6 %	15	3,7 %
54 Services professionnels, scientifiques et techniques	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %
55 Gestion de sociétés et d'entreprises	10	2,9 %	65	3,7 %	0	0,0 %	0	0,0 %
56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %
61 Services d'enseignement	10	0,0 %	15	0,8 %	15	2,0 %	30	7,3 %
62 Soins de santé et assistance sociale	15	4,4 %	185	10,5 %	65	8,5 %	45	11,0 %
71 Arts, spectacles et loisirs	70	20,6 %	335	18,9 %	165	21,6 %	45	11,0 %
72 Hébergement et services de restauration	0	0,0 %	25	1,4 %	0	0,0 %	0	0,0 %
81 Autres services, sauf les administrations publiques	60	17,6 %	305	17,2 %	120	15,7 %	65	15,9 %
91 Administrations publiques	30	8,8 %	165	9,3 %	30	3,9 %	25	6,1 %
	40	11,8 %	100	5,6 %	35	4,6 %	40	9,8 %

ANNEXE 1 - RECENSEMENT DE 2001

Note : En raison de l'arrondissement aléatoire effectué par Statistique Canada pour préserver les renseignements personnels, certaines totalisations ne sont pas équivalentes à 100%

Radisson		Valcanton		Villebois		Nord-du-Québec		Québec	
0	0,0%	10	7,7%	0	0,0%	60	1,2%	121 185	6,2%
0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	1 410	0,1%
20	16,0%	0	0,0%	0	0,0%	75	1,5%	72 780	3,7%
0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	100	2,0%	85 505	4,4%
0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	125	2,5%	81 390	4,1%
0	0,0%	0	0,0%	10	11,1%	50	1,0%	33 925	1,7%
10	8,0%	10	7,7%	0	0,0%	140	2,8%	91 800	4,7%
0	0,0%	0	0,0%	10	11,1%	205	4,1%	88 390	4,5%
20	16,0%	0	0,0%	0	0,0%	255	5,1%	119 855	6,1%
105		85		45		3640		1 730 145	
10	9,5%	10	11,8%	0	0,0%	85	2,3%	48 070	2,8%
95	90,5%	80	94,1%	50	111,1%	3540	97,3%	1 682 075	97,2%
0	0,0%	10	12,5%	10	20,0%	75	2,1%	26 790	1,6%
0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	35	1,0%	1 585	0,1%
0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	6 995	0,4%
0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	35	1,0%	20 310	1,2%
0	0,0%	0	0,0%	10	20,0%	270	7,6%	197 860	11,8%
0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	35	1,0%	53 635	3,2%
10	10,5%	10	12,5%	0	0,0%	540	15,3%	219 995	13,1%
0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	120	3,4%	39 140	2,3%
10	10,5%	0	0,0%	0	0,0%	25	0,7%	44 955	2,7%
0	0,0%	10	12,5%	0	0,0%	105	3,0%	91 920	5,5%
0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	20 545	1,2%
0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	75	2,1%	94 310	5,6%
0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	1 550	0,1%
10	10,5%	0	0,0%	0	0,0%	80	2,3%	50 660	3,0%
0	0,0%	15	18,8%	10	20,0%	330	9,3%	155 475	9,2%
10	10,5%	0	0,0%	0	0,0%	630	17,8%	290 700	17,3%
0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	25	0,7%	29 985	1,8%
35	36,8%	10	12,5%	15	30,0%	635	17,9%	131 475	7,8%
0	0,0%	10	12,5%	0	0,0%	260	7,3%	94 630	5,6%
25	26,3%	0	0,0%	0	0,0%	245	6,9%	109 555	6,5%

ANNEXE 1 - RECENSEMENT DE 2001

Note : En raison de l'arrondissement aléatoire effectué par Statistique Canada pour préserver les renseignements personnels, certaines totalisations ne sont pas équivalentes à 100%

	Chapais		Chibougamau		Lebel-sur-Quévillon		Matagami	
Population totale de 15 à 24 ans selon la fréquentation scolaire – Données-échantillon (20 %)	245	98,0 %	1140	100,0 %	505	100,0 %	320	100,0 %
Population totale de 15 à 24 ans ne fréquentant pas l'école	85	34,7 %	330	28,9 %	210	41,6 %	150	46,9 %
Fréquentant l'école à plein temps	155	63,3 %	715	62,7 %	280	55,4 %	150	46,9 %
Fréquentant l'école à temps partiel	0	0,0 %	95	8,3 %	15	3,0 %	20	6,3 %
Population totale des hommes avec titres scolaires du niveau postsecondaire selon le principal domaine d'études – Données-échantillon (20 %)	250	94,0 %	1105	100,5 %	570	99,1 %	310	100,0 %
Enseignement, loisirs et orientation	15	6,0 %	65	5,9 %	15	2,6 %	20	6,5 %
Beaux-arts et arts appliqués	10	4,0 %	10	0,9 %	10	1,8 %	10	3,2 %
Lettres, sciences humaines et disciplines connexes	0	0,0 %	40	3,6 %	0	0,0 %	0	0,0 %
Sciences sociales et disciplines connexes	0	0,0 %	75	6,8 %	20	3,5 %	20	6,5 %
Commerce, gestion et administration des affaires	30	12,0 %	100	9,0 %	20	3,5 %	30	9,7 %
Sciences agricoles et biologiques et services de la nutrition et de l'alimentation	0	0,0 %	30	2,7 %	10	1,8 %	0	0,0 %
Génie et sciences appliquées	25	10,0 %	110	10,0 %	60	10,5 %	20	6,5 %
Techniques et métiers des sciences appliquées	155	62,0 %	540	48,9 %	395	69,3 %	180	58,1 %
Professions de la santé et technologies connexes	0	0,0 %	90	8,1 %	0	0,0 %	15	4,8 %
Mathématiques, informatique et sciences physiques	0	0,0 %	40	3,6 %	35	6,1 %	15	4,8 %
Sans spécialisation	0	0,0 %	10	0,9 %	0	0,0 %	0	0,0 %
Population totale des femmes avec titres scolaires du niveau postsecondaire selon le principal domaine d'études – Données-échantillon (20 %)	250	104,0 %	1055	100,0 %	485	102,1 %	245	106,1 %
Enseignement, loisirs et orientation	15	6,0 %	220	20,9 %	65	13,4 %	40	16,3 %
Beaux-arts et arts appliqués	15	6,0 %	50	4,7 %	35	7,2 %	20	8,2 %
Lettres, sciences humaines et disciplines connexes	15	6,0 %	45	4,3 %	25	5,2 %	25	10,2 %
Sciences sociales et disciplines connexes	15	6,0 %	105	10,0 %	60	12,4 %	20	8,2 %
Commerce, gestion et administration des affaires	50	20,0 %	280	26,5 %	190	39,2 %	95	38,8 %
Sciences agricoles et biologiques et services de la nutrition et de l'alimentation	45	18,0 %	65	6,2 %	15	3,1 %	0	0,0 %
Génie et sciences appliquées	0	0,0 %	10	0,9 %	10	2,1 %	0	0,0 %
Techniques et métiers des sciences appliquées	10	4,0 %	45	4,3 %	30	6,2 %	10	4,1 %
Professions de la santé et technologies connexes	95	38,0 %	220	20,9 %	65	13,4 %	40	16,3 %
Mathématiques, informatique et sciences physiques	0	0,0 %	15	1,4 %	0	0,0 %	10	4,1 %
Sans spécialisation	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %
Population totale des 20 ans ou plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint – Données-échantillon (20 %)	1230	100,4 %	5540	100,0 %	2300	100,0 %	1355	99,6 %
Niveau inférieur à la 9 ^e année	180	14,6 %	930	16,8 %	305	13,3 %	280	20,7 %
De la 9 ^e à la 13 ^e année	515	41,9 %	2165	39,1 %	780	33,9 %	455	33,6 %
Certificat ou diplôme d'une école de métiers	240	19,5 %	730	13,2 %	460	20,0 %	195	14,4 %
Études collégiales	215	17,5 %	1130	20,4 %	525	22,8 %	245	18,1 %
Études universitaires	85	6,9 %	585	10,6 %	230	10,0 %	175	12,9 %

ANNEXE 1 - RECENSEMENT DE 2001

Note : En raison de l'arrondissement aléatoire effectué par Statistique Canada pour préserver les renseignements personnels, certaines totalisations ne sont pas équivalentes à 100%

Radisson		Valcanton		Villebois		Nord-du-Québec		Québec	
20	150,0 %	70	114,3 %	60	108,3 %	2375	99,6 %	945 615	100,0 %
10	50,0 %	30	42,9 %	15	25,0 %	830	34,9 %	313 915	33,2 %
10	50,0 %	50	71,4 %	50	83,3 %	1405	59,2 %	573 540	60,7 %
10	50,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	130	5,5 %	58 155	6,1 %
90	122,2 %	55	118,2 %	40	125,0 %	2465	99,8 %	1 232 665	100,0 %
10	11,1 %	0	0,0 %	0	0,0 %	125	5,1 %	69 950	5,7 %
0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	40	1,6 %	47 460	3,9 %
0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	50	2,0 %	78 750	6,4 %
10	11,1 %	0	0,0 %	10	25,0 %	130	5,3 %	104 535	8,5 %
10	11,1 %	10	18,2 %	10	25,0 %	205	8,3 %	213 950	17,4 %
10	11,1 %	10	18,2 %	0	0,0 %	55	2,2 %	61 405	5,0 %
10	11,1 %	0	0,0 %	0	0,0 %	215	8,7 %	85 985	7,0 %
45	50,0 %	45	81,8 %	20	50,0 %	1400	56,8 %	450 805	36,6 %
0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	115	4,7 %	52 610	4,3 %
15	16,7 %	0	0,0 %	10	25,0 %	115	4,7 %	61 515	5,0 %
0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	10	0,4 %	5 700	0,5 %
70	135,7 %	75	93,3 %	25	120,0 %	2230	101,3 %	1 247 195	100,0 %
15	21,4 %	15	20,0 %	0	0,0 %	370	16,6 %	192 265	15,4 %
10	14,3 %	0	0,0 %	0	0,0 %	140	6,3 %	105 700	8,5 %
10	14,3 %	20	26,7 %	0	0,0 %	130	5,8 %	114 235	9,2 %
10	14,3 %	10	13,3 %	0	0,0 %	215	9,6 %	128 390	10,3 %
20	28,6 %	15	20,0 %	10	40,0 %	675	30,3 %	356 345	28,6 %
10	14,3 %	10	13,3 %	10	40,0 %	150	6,7 %	65 455	5,2 %
10	14,3 %	0	0,0 %	0	0,0 %	20	0,9 %	16 275	1,3 %
0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	95	4,3 %	51 750	4,1 %
10	14,3 %	0	0,0 %	10	40,0 %	440	19,7 %	181 415	14,5 %
0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	25	1,1 %	29 725	2,4 %
0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %	5 640	0,5 %
255	102,0 %	405	98,8 %	250	100,0 %	11490	100,0 %	5 371 950	100,0 %
15	5,9 %	100	24,7 %	95	38,0 %	1915	16,7 %	852 925	15,9 %
75	29,4 %	170	42,0 %	60	24,0 %	4290	37,3 %	1 664 735	31,0 %
70	27,5 %	90	22,2 %	35	14,0 %	1845	16,1 %	617 715	11,5 %
50	19,6 %	20	4,9 %	45	18,0 %	2255	19,6 %	1 146 705	21,3 %
50	19,6 %	20	4,9 %	15	6,0 %	1185	10,3 %	1 089 870	20,3 %

ANNEXE 1 - RECENSEMENT DE 2001

Note : En raison de l'arrondissement aléatoire effectué par Statistique Canada pour préserver les renseignements personnels, certaines totalisations ne sont pas équivalentes à 100%

	Chapais		Chibougamau		Lebel-sur-Quévillon		Matagami	
Revenu d'emploi %	80,8		83		91,1		86,8	
Transferts gouvernementaux %	14,5		11,3		5,3		9,7	
Autre %	4,5		5,6		3,6		3,7	
Revenu total en 2000 de la population des 15 ans ou plus – Données-échantillon (20 %)								
	1365	99,6 %	6180	100,0 %	2550	99,8 %	1520	100,0 %
Sans revenu	125	9,2 %	500	8,1 %	210	8,2 %	90	5,9 %
Avec un revenu	1235	90,5 %	5680	91,9 %	2335	91,6 %	1430	94,1 %
Moins de 1 000 \$	35	2,8 %	235	4,1 %	100	4,3 %	45	3,1 %
1 000 \$ - 2 999 \$	95	7,7 %	310	5,5 %	115	4,9 %	120	8,4 %
3 000 \$ - 4 999 \$	30	2,4 %	245	4,3 %	75	3,2 %	45	3,1 %
5 000 \$ - 6 999 \$	65	5,3 %	230	4,0 %	145	6,2 %	80	5,6 %
7 000 \$ - 9 999 \$	90	7,3 %	425	7,5 %	170	7,3 %	105	7,3 %
10 000 \$ - 11 999 \$	70	5,7 %	330	5,8 %	95	4,1 %	70	4,9 %
12 000 \$ - 14 999 \$	65	5,3 %	325	5,7 %	90	3,9 %	85	5,9 %
15 000 \$ - 19 999 \$	95	7,7 %	470	8,3 %	150	6,4 %	85	5,9 %
20 000 \$ - 24 999 \$	85	6,9 %	400	7,0 %	105	4,5 %	65	4,5 %
25 000 \$ - 29 999 \$	75	6,1 %	375	6,6 %	75	3,2 %	110	7,7 %
30 000 \$ - 34 999 \$	75	6,1 %	400	7,0 %	135	5,8 %	80	5,6 %
35 000 \$ - 39 999 \$	85	6,9 %	340	6,0 %	40	1,7 %	80	5,6 %
40 000 \$ - 44 999 \$	30	2,4 %	420	7,4 %	145	6,2 %	115	8,0 %
45 000 \$ - 49 999 \$	50	4,0 %	260	4,6 %	100	4,3 %	75	5,2 %
50 000 \$ - 59 999 \$	195	15,8 %	460	8,1 %	260	11,1 %	150	10,5 %
60 000 \$ ou plus	95	7,7 %	455	8,0 %	535	22,9 %	130	9,1 %
Revenu total moyen \$ - Sexes réunis	29 717 \$		27 397 \$		35 868 \$		28 464 \$	
Revenu médian \$	24 526 \$		22 799 \$		32 368 \$		27 817 \$	
Erreur type de revenu moyen \$	1 594 \$		597 \$		1 191 \$		1 240 \$	



ANNEXE 1 - RECENSEMENT DE 2001

Note : En raison de l'arrondissement aléatoire effectué par Statistique Canada pour préserver les renseignements personnels, certaines totalisations ne sont pas équivalentes à 100%

Radisson		Valcanton		Villebois		Nord-du-Québec		Québec	
91,8		59,2		75,5		n.d.		75,1	
8,8		33,5		23,7		n.d.		13,9	
0,7		7,6		1		n.d.		11	
275	101,8%	450	100,0%	280	100,0%	12770	99,9%	5 832 350	100,0%
20	7,3%	35	7,8%	40	14,3%	1020	8,0%	326 105	5,6%
260	94,5%	415	92,2%	240	85,7%	11740	91,9%	5 506 245	94,4%
						495	4,2%	236 205	4,3 %
						705	6,0%	242 330	4,4 %
						425	3,6%	195 485	3,6 %
						570	4,9%	272 865	5,0 %
						870	7,4%	401 955	7,3 %
						610	5,2%	292 650	5,3 %
n.d.		n.d.		n.d.		705	6,0%	427 195	7,8 %
						845	7,2%	591 095	10,7 %
						770	6,6%	478 495	8,7 %
						755	6,4%	447 425	8,1 %
						740	6,3%	414 105	7,5 %
						585	5,0%	314 290	5,7 %
						745	6,3%	271 430	4,9 %
						510	4,3%	185 645	3,4 %
						1120	9,5%	292 210	5,3 %
						1295	11,0%	442 875	8,0 %
32 136 \$		17 470 \$		22 646 \$		n.d.		27 125 \$	
25 552 \$		13 178 \$		14 883 \$		n.d.		20 665 \$	
2 929 \$		1 385 \$		3 077 \$		n.d.		29 \$	



ANNEXE 1 - RECENSEMENT DE 2001

Note : En raison de l'arrondissement aléatoire effectué par Statistique Canada pour préserver les renseignements personnels, certaines totalisations ne sont pas équivalentes à 100%

	Chapais		Chibougamau		Lebel-sur-Quévillon		Matagami	
Revenu total en 2000 des hommes de 15 ans ou plus	720	100,7 %	3220	100,0 %	1370	100,4 %	800	99,4 %
Sans revenu	50	6,9 %	160	5,0 %	80	5,8 %	15	1,9 %
Avec un revenu	675	93,8 %	3060	95,0 %	1295	94,5 %	780	97,5 %
Moins de 1 000 \$	15	2,2 %	110	3,6 %	35	2,7 %	0	0,0 %
1 000 \$ - 2 999 \$	20	3,0 %	155	5,1 %	45	3,5 %	30	3,8 %
3 000 \$ - 4 999 \$	10	1,5 %	90	2,9 %	30	2,3 %	15	1,9 %
5 000 \$ - 6 999 \$	15	2,2 %	100	3,3 %	40	3,1 %	25	3,2 %
7 000 \$ - 9 999 \$	20	3,0 %	150	4,9 %	45	3,5 %	55	7,1 %
10 000 \$ - 11 999 \$	30	4,4 %	105	3,4 %	30	2,3 %	10	1,3 %
12 000 \$ - 14 999 \$	30	4,4 %	80	2,6 %	0	0,0 %	35	4,5 %
15 000 \$ - 19 999 \$	25	3,7 %	180	5,9 %	45	3,5 %	40	5,1 %
20 000 \$ - 24 999 \$	25	3,7 %	210	6,9 %	40	3,1 %	25	3,2 %
25 000 \$ - 29 999 \$	55	8,1 %	170	5,6 %	35	2,7 %	45	5,8 %
30 000 \$ - 34 999 \$	45	6,7 %	250	8,2 %	65	5,0 %	30	3,8 %
35 000 \$ - 39 999 \$	65	9,6 %	200	6,5 %	25	1,9 %	40	5,1 %
40 000 \$ - 44 999 \$	15	2,2 %	320	10,5 %	85	6,6 %	110	14,1 %
45 000 \$ - 49 999 \$	45	6,7 %	215	7,0 %	85	6,6 %	65	8,3 %
50 000 \$ - 59 999 \$	190	28,1 %	355	11,6 %	210	16,2 %	120	15,4 %
60 000 \$ ou plus	70	10,4 %	380	12,4 %	470	36,3 %	125	16,0 %
Revenu total moyen \$ - Hommes	36 841 \$		33 839 \$		48 498 \$		37 654 \$	
Revenu médian \$	38 100 \$		33 698 \$		50 259 \$		40 296 \$	
Erreur type de revenu moyen \$	1 515 \$		895 \$		1 635 \$		1 733 \$	
Revenu total en 2000 des femmes de 15 ans ou plus	645	99,2 %	2960	99,8 %	1175	100,0 %	725	100,0 %
Sans revenu	80	12,4 %	335	11,3 %	130	11,1 %	75	10,3 %
Avec un revenu	560	86,8 %	2620	88,5 %	1045	88,9 %	650	89,7 %
Moins de 1 000 \$	20	3,6 %	130	5,0 %	60	5,7 %	35	5,4 %
1 000 \$ - 2 999 \$	70	12,5 %	160	6,1 %	70	6,7 %	90	13,8 %
3 000 \$ - 4 999 \$	20	3,6 %	155	5,9 %	40	3,8 %	30	4,6 %
5 000 \$ - 6 999 \$	50	8,9 %	125	4,8 %	105	10,0 %	55	8,5 %
7 000 \$ - 9 999 \$	70	12,5 %	275	10,5 %	120	11,5 %	50	7,7 %
10 000 \$ - 11 999 \$	45	8,0 %	225	8,6 %	70	6,7 %	55	8,5 %
12 000 \$ - 14 999 \$	35	6,3 %	250	9,5 %	90	8,6 %	50	7,7 %
15 000 \$ - 19 999 \$	65	11,6 %	290	11,1 %	105	10,0 %	40	6,2 %
20 000 \$ - 24 999 \$	55	9,8 %	190	7,3 %	70	6,7 %	40	6,2 %
25 000 \$ - 29 999 \$	25	4,5 %	205	7,8 %	40	3,8 %	65	10,0 %
30 000 \$ - 34 999 \$	25	4,5 %	150	5,7 %	65	6,2 %	50	7,7 %
35 000 \$ - 39 999 \$	25	4,5 %	135	5,2 %	15	1,4 %	35	5,4 %

ANNEXE 1 - RECENSEMENT DE 2001

Note : En raison de l'arrondissement aléatoire effectué par Statistique Canada pour préserver les renseignements personnels, certaines totalisations ne sont pas équivalentes à 100%

Radisson		Valcanton		Villebois		Nord-du-Québec		Québec	
130	100,0%	235	102,1%	165	100,0%	6720	100,1%	2 831 440	100,0%
0	0,0%	20	8,5%	15	9,1%	335	5,0%	113 885	4,0%
130	100,0%	220	93,6%	150	90,9%	6395	95,2%	2 717 560	96,0%
						190	3,0%	105 025	3,9 %
						265	4,1%	94 550	3,5 %
						145	2,3%	73 510	2,7 %
						190	3,0%	102 015	3,8 %
						285	4,5%	140 925	5,2 %
						190	3,0%	104 750	3,9 %
						225	3,5%	156 765	5,8 %
						315	4,9%	251 865	9,3 %
						375	5,9%	230 680	8,5 %
						365	5,7%	227 600	8,4 %
						435	6,8%	226 270	8,3 %
						375	5,9%	182 225	6,7 %
						565	8,8%	168 925	6,2 %
						425	6,6%	119 735	4,4 %
						915	14,3%	196 180	7,2 %
						1120	17,5%	336 545	12,4 %
47 099 \$		23 841 \$		30 798 \$		n.d.		33 117 \$	
44 844 \$		23 709 \$		24 551 \$		n.d.		26 806 \$	
4 069 \$		2 007 \$		4 113 \$		n.d.		52 \$	
150	104,3%	215	99,8%	115	100,0%	6050	99,8%	3 000 910	100,0%
15	26,1%	20	11,3%	30	9,3%	685	11,3%	212 220	7,1%
135	78,3%	195	88,5%	90	90,7%	5355	88,5%	2 788 685	92,9%
						295	5,5%	131 180	4,7 %
						440	8,2%	147 780	5,3 %
						270	5,0%	121 970	4,4 %
						380	7,1%	170 845	6,1 %
						575	10,7%	261 040	9,4 %
						430	8,0%	187 900	6,7 %
						485	9,1%	270 430	9,7 %
						520	9,7%	339 235	12,2 %
						395	7,4%	247 820	8,9 %
						400	7,5%	219 825	7,9 %
						290	5,4%	187 835	6,7 %
						210	3,9%	132 065	4,7 %

ANNEXE 1 - RECENSEMENT DE 2001

Note : En raison de l'arrondissement aléatoire effectué par Statistique Canada pour préserver les renseignements personnels, certaines totalisations ne sont pas équivalentes à 100%

	Chapais		Chibougamau		Lebel-sur-Quévillon		Matagami	
40 000 \$ - 44 999 \$	15	2,7%	105	4,0%	65	6,2%	10	1,5%
45 000 \$ - 49 999 \$	0	0,0%	45	1,7%	15	1,4%	0	0,0%
50 000 \$ - 59 999 \$	10	1,8%	105	4,0%	45	4,3%	30	4,6%
60 000 \$ ou plus	30	5,4%	75	2,9%	60	5,7%	10	1,5%
Revenu total moyen \$ - Femmes	21 169 \$		19 873 \$		20 198 \$		17 344 \$	
Revenu médian \$	12 643 \$		14 700 \$		13 051 \$		12 023 \$	
Erreur type de revenu moyen \$	2 829 \$		656 \$		1 145 \$		1 263 \$	
Total – Population dans les ménages privés	1790		7890		3235		1930	
Faible revenu	215		975		245		230	
Autres	1570		6915		2990		1700	
Fréquence des unités à faible revenu en 2000 % -								
Ménages	12,1		12,3		7,6		12,1	
Loyer brut moyen \$	526 \$		410 \$		499 \$		459 \$	
Valeur moyenne du logement \$	37 265 \$		74 544 \$		73 039 \$		36 957 \$	



ANNEXE 1 - RECENSEMENT DE 2001

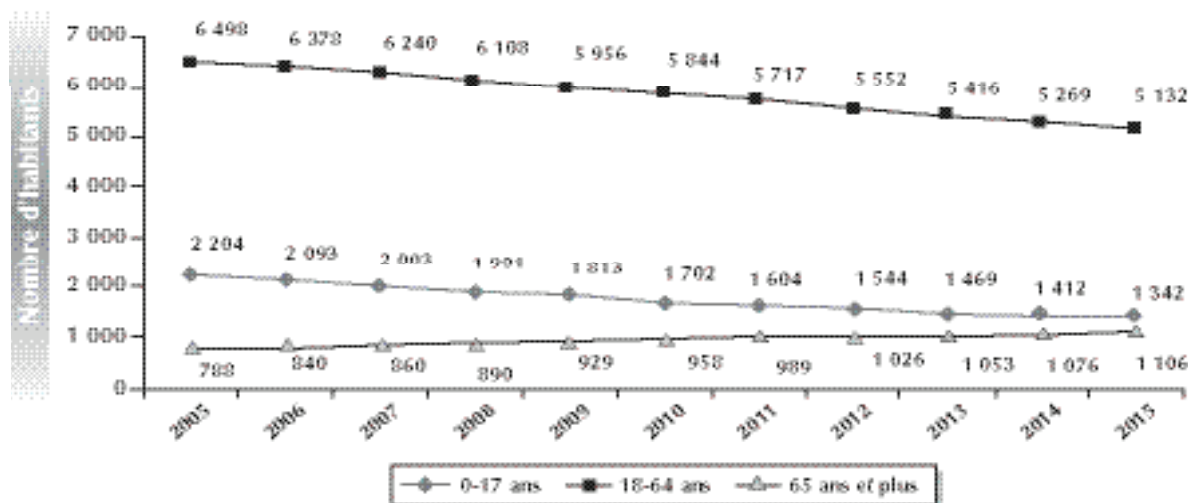
Note : En raison de l'arrondissement aléatoire effectué par Statistique Canada pour préserver les renseignements personnels, certaines totalisations ne sont pas équivalentes à 100%

Radisson	Valcanton	Villebois	Nord-du-Québec	Québec
			195	3,6%
			70	1,3%
			205	3,8%
			175	3,3%
17 549 \$	10 387 \$	9 056 \$	n.d.	21 286 \$
14 998 \$	8 356 \$	5 105 \$	n.d.	16 178 \$
2 116 \$	1 303 \$	2 189 \$	n.d.	26 \$
350	575	320	16240	7 058 340
10	95	70	1855	1 345 490
345	480	245	14380	5 712 850
0%	16,6	22,7	11,4%	19,1%
312 \$	304 \$	n.d.	n.d.	529 \$
18 083 \$	35 760 \$	39 855 \$	n.d.	110 668 \$



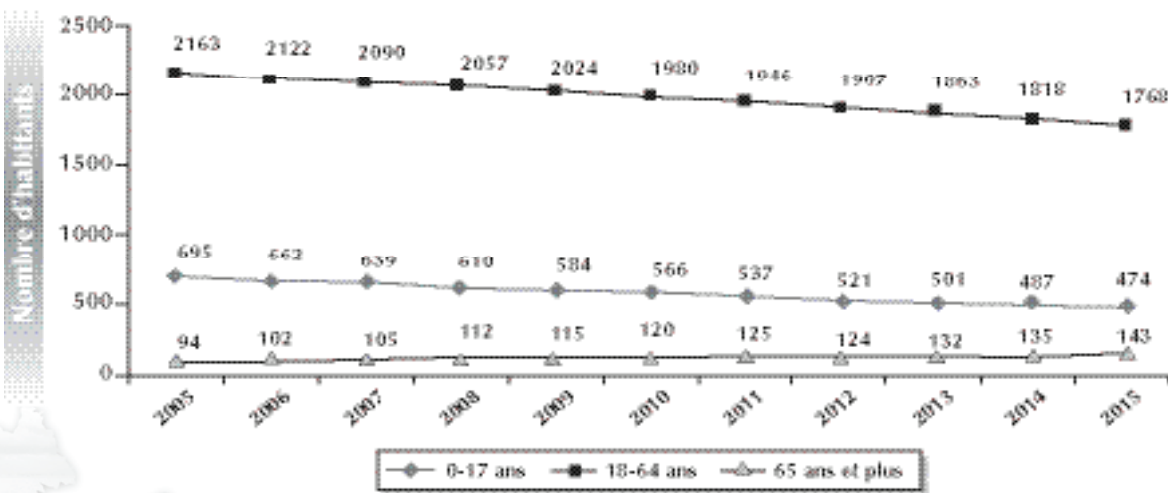
Annexe 2 - Projections démographiques par territoire de CLSC

FIGURE 20
Projections démographiques,
territoire de CLSC Chapais-Chibougamau, 2005 à 2015



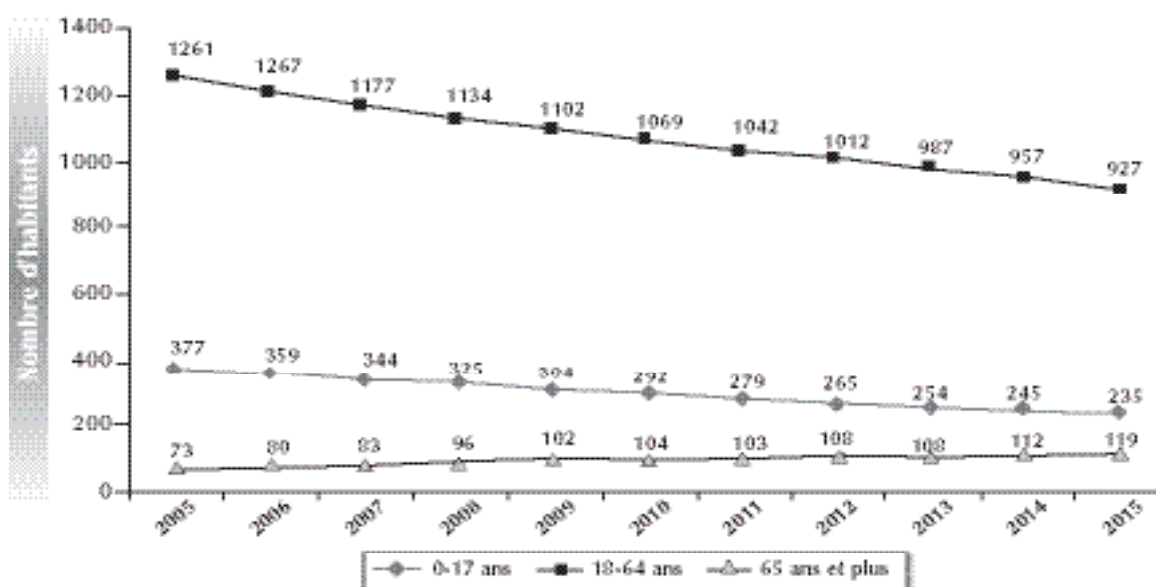
Source : Institut de la statistique du Québec, Projections de population 2005-2015, mise à jour février 2005.

FIGURE 21
Projections démographiques,
territoire de CLSC de Lebel-sur-Quévillon, 2005 à 2015



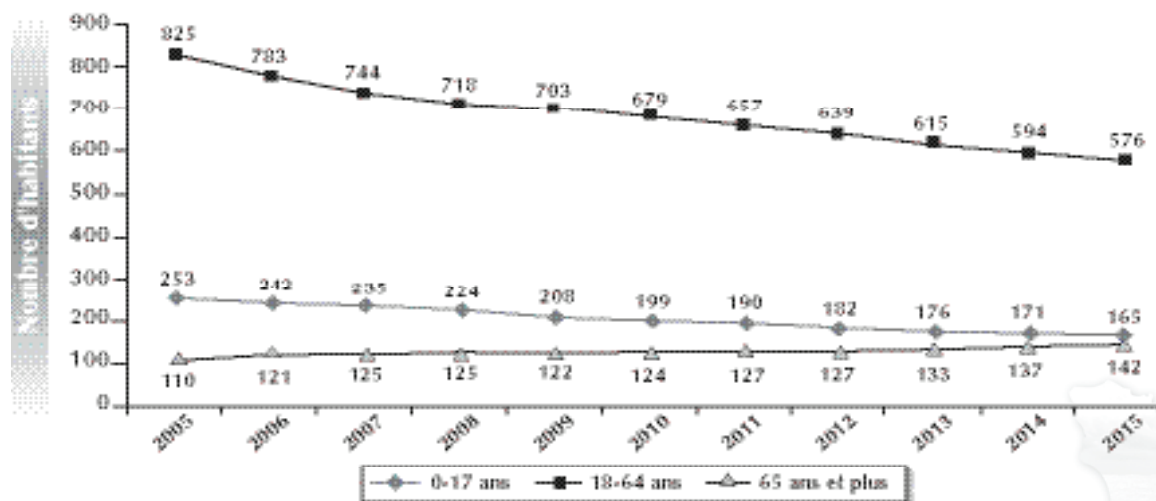
Source : Institut de la statistique du Québec, Projections de population 2005-2015, mises à jour en février 2005.

FIGURE 22
Projections démographiques,
territoire de CLSC Matagami, 2005 à 2015



Source : Institut de la statistique du Québec, Projections de population 2005-2015, mise à jour février 2005.

FIGURE 23
Projections démographiques,
territoire de CLSC Baie-James, 2005 à 2015



Source : Institut de la statistique du Québec, Projections de population 2005-2015, mise à jour février 2005.

Annexe 3 - Surveillance de la natalité

TABLEAU 2 – SURVEILLANCE DE LA NATALITÉ

	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
Territoire de CLSC Chapais-Chibougamau								
Nombre de naissances vivantes	264	226	219	205	206	191	199	177
Population	13251	12937	12540	12188	11793	11406	11350	11179
Taux bruts pour 1000 habitants	19,9	17,5	17,5	16,8	17,5	16,7	17,5	15,8
Territoire de CLSC Lebel-sur-Quévillon								
Nombre de naissances vivantes	59	55	63	57	63	67	42	50
Population	3977	3860	3752	3635	3522	3489	3510	3507
Taux bruts pour 1000 habitants	14,8	14,2	16,8	15,7	17,9	19,2	12,0	14,3
Territoire de CLSC Matagami								
Nombre de naissances vivantes	62	54	62	67	77	40	52	46
Population	3841	3755	3666	3594	3508	3512	3344	3161
Taux bruts pour 1000 habitants	16,1	14,4	16,9	18,6	21,9	11,4	15,6	14,6
Territoire de CLSC Baie-James								
Nombre de naissances vivantes	18	22	29	21	24	20	30	30
Population	1387	1531	1662	1818	1987	2145	2025	1921
Taux bruts pour 1000 habitants	13,0	14,4	17,4	11,6	12,1	9,3	14,8	15,6
Total de naissances vivantes	405	361	375	351	370	320	324	304
Population	22456	22083	21620	21235	20810	20552	20229	19768
Taux brut pour 1000 habitants	18,0	16,3	17,3	16,5	17,8	15,6	16,0	15,4

Source : MSSS, Fichier des naissances, 1986 à 2002



Annexe 3 - Surveillance de la natalité

TABLEAU 2 – SURVEILLANCE DE LA NATALITÉ

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Territoire de CLSC Chapais-Chibougamau									
Total de naissances vivantes	174	147	159	141	128	122	128	119	107
Population	10970	10869	10897	10709	10456	10277	10064	9919	9842
Taux bruts pour 1000 habitants	15,9	13,5	14,6	13,2	12,2	11,9	12,7	12,0	10,9
Territoire de CLSC Lebel-sur-Quévillon									
Total de naissances vivantes	46	35	42	53	55	43	45	43	39
Population	3502	3515	3524	3496	3443	3410	3360	3350	3240
Taux bruts pour 1000 habitants	13,1	10,0	11,9	15,2	16,0	12,6	13,4	12,8	12,0
Territoire de CLSC Matagami									
Total de naissances vivantes	47	45	33	33	27	27	27	29	23
Population	2942	2797	2597	2471	2322	2223	2085	1979	1907
Taux bruts pour 1000 habitants	16,0	16,1	12,7	13,4	11,6	12,1	12,9	14,7	12,1
Territoire de CLSC Baie-James									
Total de naissances vivantes	28	23	17	15	14	8	14	15	17
Population	1808	1707	1574	1524	1482	1435	1390	1360	1318
Taux bruts pour 1000 habitants	15,5	13,5	10,8	9,8	9,4	5,6	10,1	11,0	12,9
Total de naissances vivantes	295	250	251	242	230	200	214	206	186
Population	19222	18888	18592	18200	17703	17345	16899	16608	16307
Taux brut pour 1000 habitants	15,3	13,2	13,5	13,3	13,0	11,5	12,7	12,4	11,4

Source : MSSS, Fichier des naissances, 1986 à 2002



Annexe 4 - Surveillance des décès

TABLEAU 3 – SURVEILLANCE DES DÉCÈS

	1986-1989	1990-1993	1994-1997	1998-2002
Territoire de CLSC Chapais-Chibougamau				
Nombre moyen	35	38	39	39
Taux de décès pour 10 000 habitants	27,7	33,0	35,6	39,1
Part relative	60,8 %	65,5 %	66,0 %	61,6 %
Territoire de CLSC Lebel-sur-Quévillon				
Nombre moyen	8	7	8	12
Taux de décès pour 10 000 habitants	21,02	20,0	22,7	36,3
Part relative	13,0 %	12,3 %	13,6 %	19,3 %
Territoire de CLSC Matagami				
Nombre moyen	8	8	6	7
Taux de décès pour 10 000 habitants	22,2	22,6	22,2	34,5
Part relative	14,1 %	13,5 %	10,2 %	11,3 %
Territoire de CLSC Baie-James				
Nombre moyen	7	5	6	5
Taux de décès pour 10 000 habitants	43,8	24,0	36,6	36,0
Part relative	12,2 %	8,8 %	10,3 %	7,8 %
Région sociosanitaire du Nord-du-Québec				
Nombre moyen	58	57	59	64
Taux de décès pour 10 000 habitants	26,9	28,1	31,4	37,8 %
TOTAL	100,0 %	100,0 %	100,0 %	100,0 %

Source : MSSS, Fichier des décès, 1986 à 2002



Bibliographie

CENTRE RÉGIONAL DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA BAIE-JAMES. *Consolidation du modèle d'organisation et de gouverne du CRSSS de la Baie-James*, Chibougamau, Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James, janvier 2004, 12 p.

CENTRE RÉGIONAL DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA BAIE-JAMES. *Particularités du CRSSSBJ dans le cadre de l'allocation des ressources par communauté à desservir*, Chibougamau, Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James, mai 2004, 34 p.

CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE RADISSON. *Plan stratégique de développement de Radisson Orientations et objectifs 2000-2005. Un projet mobilisateur : «Radisson, un carrefour de développement nordique»*, Corporation de développement économique de Radisson, Localité de Radisson, Municipalité de Baie-James, 12 p.

DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE. *Plan d'action en santé publique du CRSSS de la Baie-James 2004-2007, Vers un développement durable pour des communautés et des individus en santé*, Chibougamau, Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James, Direction de la santé publique, 2004, 115 p.

DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE. *Portrait de la communauté Chapais*, Chibougamau, Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James, 2003, 22 p.

DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE. *Portrait de la communauté Chibougamau*, Chibougamau, Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James, 2005, 24 p.

DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE. *Portrait de la communauté Lebel-sur-Quévillon*, Chibougamau, Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James, 2002, 20 p.

DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE. *Portrait de la communauté Valcanton*, Chibougamau, Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James, 2004, 20 p.

DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE. *Portrait de la communauté Villebois*, Chibougamau, Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James, 2004, 19 p.

DIRECTIONS DE SANTÉ PUBLIQUE, MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX, en collaboration avec l'INSTITUT NATIONAL DE SANTÉ PUBLIQUE DU QUÉBEC. *Plan commun de surveillance de l'état de santé de la population et de ses déterminants 2004-2007*, Québec, Gouvernement du Québec, février 2005, 599 p.

GROUPE DE TRAVAIL POUR LES SYSTÈMES D'INFORMATION SUR LA SANTÉ COMMUNAUTAIRE et S. CHEVALIER, R. CHOINIÈRE, M. FERLAND, M. PAGEAU, et Y. SAUVAGEAU, *Indicateurs sociosanitaires : Définitions et interprétations*, Ottawa, Ontario, Institut canadien d'information sur la santé, juin 1995, 230 p.

INSTITUT NATIONAL DE SANTÉ PUBLIQUE. *Le portrait de santé : Le Québec et ses régions*, Gouvernement du Québec, Sainte-Foy, Publications du Québec, 2001, 432 p.

INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC. [En ligne], 2006, [www.stat.gouv.qc.ca/regions/profils/profil10/societe/demographie/migrations] (Consulté le 13 juin 2006).

INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC. Projections démographiques 2001-2026 basées sur le recensement corrigé de 2001.

INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC. « La démographie », *Bulletin statistique régional Nord-du-Québec*, vol. 3, no 1, Hiver 2006, 27 p.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX. *La population du Québec par territoire des centres locaux de services communautaires, par territoire des réseaux locaux de services et par région sociosanitaire de 1981 à 2026*, Québec, Direction générale adjointe aux ententes de gestion, Service du développement de l'information, 2005, 220 p.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX. *L'intégration des services de santé et des services sociaux : Le projet organisationnel et clinique et les balises associées à la mise en oeuvre des réseaux locaux de services de santé et de services sociaux*, Ministère de la Santé et des Services sociaux, 3 février 2004, 20 f. [Document interne].

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX. *Le système de santé et de services sociaux québécois, Vers une plus grande intégration des services*, Québec, Ministère de la Santé et des Services sociaux, janvier 2004. [Présentation PowerPoint].

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX. *Rapport national sur l'état de santé de la population du Québec : Produire la santé*, Québec, Direction du programme de santé publique, 120 p.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE. Système d'accès aux données ministérielles, Statistiques mensuelles sur les prestataires de la Sécurité du Revenu : période d'aide mars selon la mise à jour de juin.

MINISTÈRE DES RÉGIONS. *Politique de développement du Nord-du-Québec*, Québec, Gouvernement du Québec, 2001, 34 p.

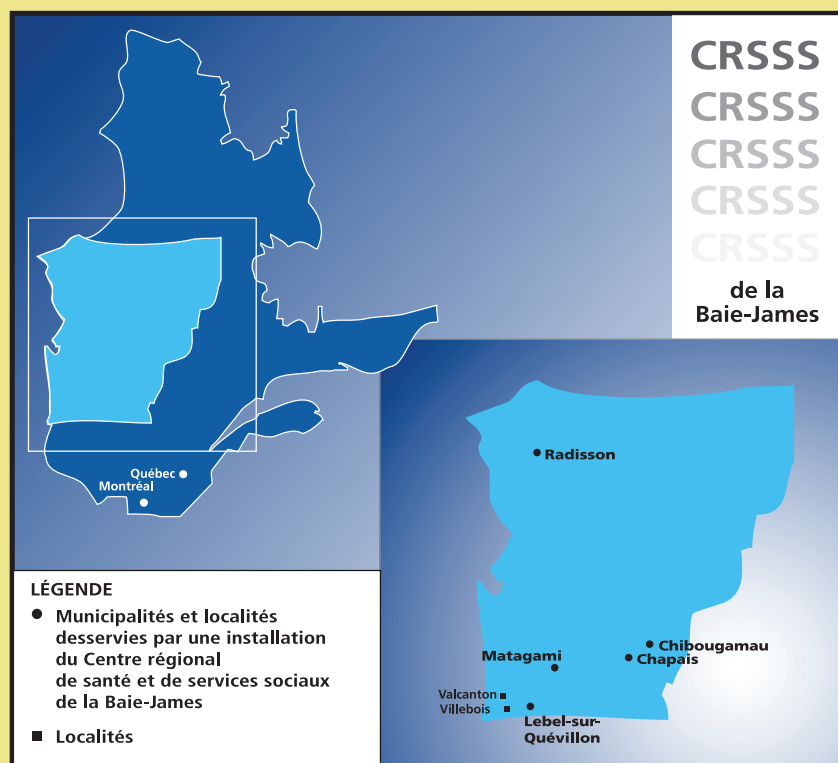
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ. *Classification statistique internationale des maladies, traumatismes et causes de décès*, révision 1975, Genève, 1977, vol. 1, 783 p.

RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU NORD-DU-QUÉBEC. *La santé mentale des adultes du Nord-du-Québec : Cinq dynamiques communautaires au coeur de la problématique*, Chibougamau, Direction de la planification et des programmes, mai 1998, 132 p.

SAINT-PIERRE, Dominic et LOCALITÉ DE RADISSON. *Portrait de Radisson*, Municipalité de Baie-James, Localité de Radisson, printemps 2001, 86 p.

STATISTIQUE CANADA. *Dictionnaire du recensement de 2001*, Ottawa, Division des opérations du recensement, No 92-378-XPF au catalogue, 2002, 487 p.





**CENTRE RÉGIONAL
 DE SANTÉ ET DE
 SERVICES SOCIAUX
 DE LA BAIE-JAMES**



DIRECTION DE SANTÉ PUBLIQUE

312, 3^e Rue, Chibougamau (Québec) G8P 1N5
 Téléphone : (418) 748-3575 • Télécopieur : (418) 748-6391

